

# ATAG



---

## **GEBRUIKSHANDLEIDING**

Afzuigkap

NL

CU9095MX


CU9054MG

# Inhoudsopgave

<b>Gebruikte pictogrammen</b> .....	<b>3</b>	<b>Wifi-connectiviteit</b> .....	<b>13</b>
<b>Veiligheid</b> .....	<b>4</b>	<b>ConnectLife-app en wifi-verbinding</b> .....	13
<b>Uw afzuigkap</b> .....	<b>7</b>	<b>Onderhoud</b> .....	<b>18</b>
Geachte klant! .....	7	Reiniging .....	18
Beschrijving afzuigkap .....	8	Filterindicatie .....	19
Beschrijving gebruikersinterface .....	8	Verlichting .....	19
<b>Bediening</b> .....	<b>9</b>	Batterij van de afstandsbediening .....	20
Beschrijving afstandsbediening .....	9	<b>Technische gegevens</b> .....	<b>21</b>
De afstandsbediening koppelen .....	9	EU-gegevensblad .....	21
Afzuiging in- en uitschakelen .....	10	Nalevingsinformatie .....	22
De booststand inschakelen .....	10	<b>Installatie</b> .....	<b>23</b>
De timer inschakelen .....	10	.....	23
De modus Recirculeren inschakelen .....	11	Vorbereidingen voor montage .....	24
De modus Recirculeren uitschakelen .....	11	Toestel afmetingen .....	26
Clean Air functie .....	11	Inbouwen .....	26
De verlichting in- en uitschakelen .....	12	<b>Milieuaspecten</b> .....	<b>30</b>
De kleurtemperatuur van de verlichting wijzigen .....	12	Tips voor energiezuinig koken met afzuigkappen .....	30
Verbinding maken tussen de afzuigkap en een kookplaat .....	12	Afvoeren van het toestel en verpakking .....	30

# Gebruikte pictogrammen

In de gebruiksaanwijzing komt u symbolen tegen die de volgende betekenis hebben:

 INFORMATIE!


**Informatie, advies, tip of aanbeveling**

 WAARSCHUWING!


**Waarschuwing – algemeen gevaar**

 ELEKTRISCHE SCHOK!

**Waarschuwing – elektrische schok**

 HEET OPPERVLAK!

**Waarschuwing – gevaar heet oppervlak**

 BRANDGEVAAR!

**Waarschuwing – brandgevaar**

Het is belangrijk dat u de instructies zorgvuldig leest.

## WAARSCHUWING!

LEES DEZE VOORSCHRIFTEN ZORGVULDIG EN BEWAAR ZE VOOR TOEKOMSTIG GEBRUIK!

### **Veilig gebruik**

- Wanneer de veiligheidsinstructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor de schade die daarvan het gevolg is.
- Schade veroorzaakt door onjuiste aansluiting, verkeerde montage of verkeerd gebruik valt niet onder de garantie.
- Kinderen mogen niet met het toestel spelen. Kinderen mogen het toestel niet reinigen of onderhouden als zij niet onder toezicht staan.
- Dit toestel is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.
- Zorg altijd voor voldoende ventilatie!
- Er moet voldoende ventilatie in de ruimte zijn wanneer de afzuigkap tegelijkertijd wordt gebruikt met toestellen die gas of andere brandstof verbranden.
- Bij gelijktijdige werking van de afzuigkap en toestellen die andere energie dan elektriciteit gebruiken, mag de onderdruk in de ruimte niet hoger zijn dan 4 Pa ( $4 \times 10^{-5}$  bar).
- Lokale voorschriften inzake de afvoer van lucht moeten worden nageleefd.
- Gebruik nooit een stoomreiniger om het toestel te reinigen. Reinig het toestel alleen als het uitgeschakeld is. De stoom van een stoomreiniger kan onder spanning staande onderdelen bereiken en kortsluiting veroorzaken.

## WAARSCHUWING!

- Dit toestel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder, mensen met een lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperking of mensen die weinig ervaring met en kennis van het toestel hebben, mits zij onder toezicht staan of zijn geïnstrueerd hoe zij het toestel veilig moeten gebruiken en zij de mogelijke gevaren begrijpen.
- Dit toestel en de toegankelijke delen worden heet tijdens het gebruik. Raak hete delen niet aan. Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het toestel tenzij er voortdurend op hen wordt gelet.

## ELEKTRISCHE SCHOK!

Vermijd de kans op een elektrische schok; zorg ervoor dat het toestel is uitgeschakeld voordat u deze reinigt.

- Gebruik het toestel alleen binnenshuis.
- Gebruik de afzuigkap niet als het vetfilter niet of niet goed gemonteerd is!
- Gebruik de afzuigkap niet om tegenaan te leunen.
- Gebruik de afzuigkap nooit als een werkoppervlak, tenzij dit uitdrukkelijk is aangegeven.
- Vet en olie zijn bij oververhitting brandbaar. Blijf in de buurt tijdens het bereiden van gerechten.
- Frituren moet geschieden onder voortdurend toezicht om te voorkomen dat verhit vet in brand raakt.
- De afzuigkap moet regelmatig (minstens 1 x per maand) schoongemaakt worden, zowel het exterieur als het interieur. Onvoldoende reinigen of te laat vervangen van de filters kan brandgevaar veroorzaken.
- Reinig de filters op tijd.
- De vetfilters kunnen heet worden tijdens gebruik. Wacht na het koken minimaal 30 minuten met schoonmaken.

# Veiligheid

- **Let op!** Door intensief gebruik kan condensvorming op de afzuigkap ontstaan. Condensvorming is eenvoudig te verwijderen met een droge doek.
- Volg de instructies van de handleiding voor het reinigen of vervangen van de vetfilters en/of koolstoffilters op!

## BRANDGEVAAR!

- Er kan brand ontstaan als de instructies voor reiniging en vervanging van vetfilters en/of koolstoffilters niet worden uitgevoerd.
  - Door vetafzettingen in het metalen vetfilter. Werk nooit met open vuur onder het toestel (bijv. flamberen). Gebruik het toestel altijd met het metalen vetfilter. Reinig het metalen vetfilter regelmatig.
  - Vanwege oververhit vet of te hete olie. Blus een brand nooit met water; gebruik altijd een branddeken, deksel of bord.
- 
- Het toestel kan scherpe randen bevatten. Wees daarom voorzichtig als u het toestel reinigt.
  - Het licht dat wordt verspreid door ledlampjes is erg fel en kan oogletsel veroorzaken. Kijk niet langer dan 100 seconden rechtstreeks in brandende ledlampjes.
  - Bij reiniging van vetfilters in de vaatwasser wordt geadviseerd een kort, niet-intensief, wasprogramma te gebruiken. Controleer na reiniging in de vaatwasser het vetfilter op slijtage (loslatend materiaal). Slijtage kan ontstaan als gevolg van veelvuldig wassen. Indien er loslatend materiaal zichtbaar is, vervang dan de filters om te voorkomen dat er loslatend materiaal in het te bereiden gerecht terechtkomt.
  - Gebruik het toestel niet bij een temperatuur beneden 5 °C.
  - Houd een afstand van 20 cm tot het toestel.

## Geachte klant!

Lees de gebruiksaanwijzing voor gebruik. Deze bevat algemene tips, informatie over de instellingen en aanpassingen die u kunt maken en hoe u het beste voor uw toestel kunt zorgen.

### TIPS!

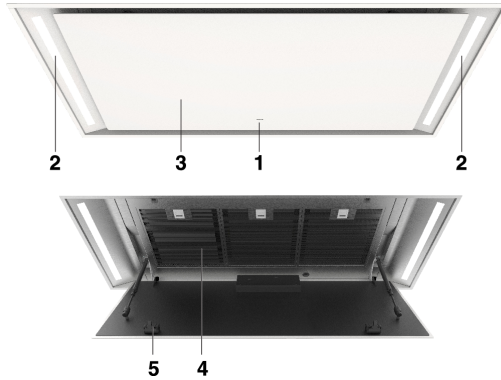
Op onze website kunt u de meest recente versie van de gebruiksaanwijzing vinden.

Veel kookplezier!

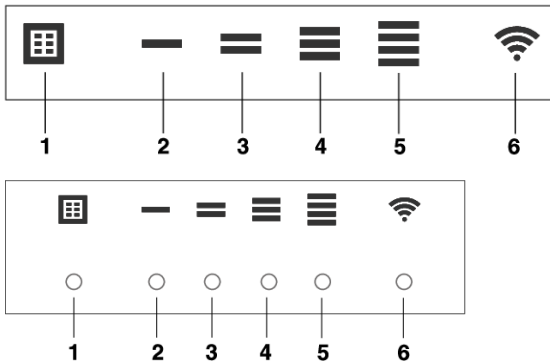
# Uw afzuigkap

## Beschrijving afzuigkap

1. Bedieningspaneel
2. LED-balk
3. Rand afzuigpaneel
4. Vetfilter
5. Sluitmechanisme



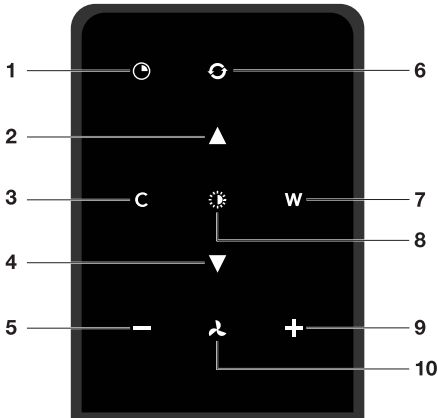
## Beschrijving gebruikersinterface



1. Filterindicatielampje, geeft aan wanneer het filter moet worden gereinigd
2. Indicatielampje snelheidsstand 1
3. Indicatielampje snelheidsstand 2
4. Indicatielampje snelheidsstand 3
5. Indicatielampje snelheidsstand 4/boost
6. Wifi indicatielampje



## Beschrijving afstandsbediening



1. Timerfunctie
2. Lichtintensiteit verhogen
3. Hogere kleurtemperatuur
4. Lichtintensiteit verlagen
5. Afzuigcapaciteit verlagen + reset filterindicatie (Houd de '-' toets ingedrukt totdat de filterindicatie uit gaat. Zie het hoofdstuk 'Onderhoud'.)
6. Clean Air functie
7. Lagere kleurtemperatuur
8. Verlichting in-/uitschakelen
9. Afzuigcapaciteit verhogen
10. Ventilator aan/uit

## De afstandsbediening koppelen

De afstandsbediening moet vóór gebruik met de afzuigkap worden gekoppeld.

1. Schakel het toestel in. De afzuigkap blijft 5 minuten in de modus Koppelen.
2. Houd 'C' en 'W' 3 seconden ingedrukt om de modus 'Afstandsbediening koppelen' te activeren.



3. Tijdens het koppelen knipperen alle indicators op de afzuigkap en de afstandsbediening. De indicatoren worden uitgeschakeld wanneer de afstandsbediening is gekoppeld.

*Als de koppeling niet tot stand kan worden gebracht, probeert u het opnieuw.*

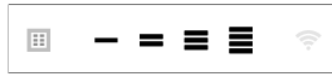
### LET OP!

- Na 30 seconden gaat de afstandsbediening in de stand-by modus. De afstandsbediening wordt geactiveerd bij beweging, bijvoorbeeld als u hem oppakt.
- Bewaar de afstandsbediening niet in een lade. De beweging van de lade kan de afstandsbediening onbedoeld activeren en de levensduur van de batterij aanzienlijk verkorten.

# Bediening

## Afzuiging in- en uitschakelen

1. Houd de ventilator-toets op de afstandsbediening ten minste 1 seconde ingedrukt.



*De afzuigkap wordt op de laagste stand ingeschakeld.*

2. Druk opnieuw op de '+' toets om de ventilator in een hogere stand te zetten. Houd de '+' toets gedurende 1 seconde ingedrukt om de hoogste stand (boost) te selecteren.
3. Druk op de '-' toets om een lagere stand te kiezen.  
*De afzuigstand wordt aangegeven met de snelheidsindicatoren op de afzuigkap.*
4. Houd de ventilator-toets ten minste 1 seconde ingedrukt om de afzuigkap uit te schakelen.

### LET OP!

De verlichting en de motortoets moeten minimaal 1 seconde worden ingedrukt. Zo voorkomt u dat een functie per ongeluk wordt in- of uitgeschakeld.

## De booststand inschakelen

1. Houd de '+' toets ten minste 1 seconde ingedrukt.



*De booststand blijft vervolgens 10 minuten ingeschakeld. In deze periode knippert de snelheidsindicator bij niveau 4. Na deze periode wordt de oorspronkelijk ingestelde afzuigcapaciteit geactiveerd.*

2. Druk kort op de '-' toets om de booststand uit te schakelen.

### LET OP!

Als de booststand is geselecteerd, kunt u de timerfunctie niet activeren.

## De timer inschakelen

1. Druk op de timertoets.



*De timerindicatie gaat knipperen.*

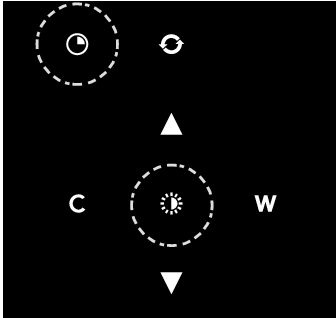
*De afzuigkap schakelt na 10 minuten automatisch uit.*

2. Schakel de timerfunctie uit door op een willekeurige knop te drukken (met uitzondering van de knop voor verlichting).

## De modus Recirculeren inschakelen

Wanneer de verlichting en ventilator zijn uitgeschakeld, houdt u de timer- en verlichtingstoets gelijktijdig ingedrukt tot de filterindicator 3 keer knippert.

*De koolstoffilterindicatie is geactiveerd.*



## De modus Recirculeren uitschakelen

Wanneer de verlichting en ventilator zijn uitgeschakeld, houdt u de timer- en verlichtingstoets gelijktijdig ingedrukt tot de filterindicator 3 seconden constant brandt en vervolgens wordt uitgeschakeld.

### TIPS!

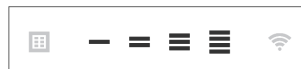
Deze afzuigkap is bij levering ingesteld voor afvoer van lucht naar buiten. De kap kan ook ingesteld worden als recirculatiekap (de lucht wordt na filtratie door vetfilters en een combi-filter weer in de ruimte geblazen).

Een RMS-set (Recirculatie modificatieset) reinigt eerst de lucht met de aanwezige vetfilters. Vervolgens worden geuren en fijnstof gefilterd met het combi-filter. De gereinigde lucht wordt vervolgens teruggevoerd naar de keuken.

## Clean Air functie

Met de Clean Air-functie ververs u de lucht in de keuken voor een korte periode elk uur, voor gedurende maximaal 24 uur op niveau 1.

1. Schakel de afzuigkap uit.
2. Houd de 'Clean Air' toets ongeveer 3 seconden ingedrukt.



*De afzuigkap schakelt automatisch gedurende ieder uur 10 minuten in op de laagste afzuigstand. Tijdens het afzuigen tonen de indicatielampjes een snel looplicht. Als de afzuigkap na 10 minuten wordt uitgeschakeld, tonen de indicatielampjes een langzaam looplicht tot de kap na 50 minuten weer wordt ingeschakeld.*

3. Schakel de Clean Air functie uit door op de timer toets, Clean Air toets, '-' of '+' toets te drukken (elke toets behalve de verlichtingstoets).

# Bediening

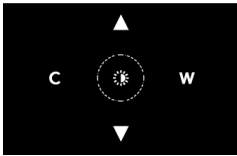
## De verlichting in- en uitschakelen

1. Houd de verlichtingstoets 1 seconde ingedrukt.  
*De verlichting gaat op maximale sterkte branden.*
2. Houd de toets 'lichtintensiteit verhogen' of 'lichtintensiteit verlagen' ingedrukt om de lichtintensiteit aan te passen.
3. Als u de verlichting wilt uitschakelen, houdt u de verlichtingstoets 1 seconde ingedrukt.

### LET OP!

De verlichting en de motortoets moeten minimaal 1 seconde worden ingedrukt. Zo voorkomt u dat een functie per ongeluk wordt in- of uitgeschakeld.

## De kleurtemperatuur van de verlichting wijzigen



U kunt de kleurtemperatuur van de verlichting aanpassen.

1. Houd de verlichtingstoets 1 seconde ingedrukt.  
*De verlichting gaat op maximale sterkte branden.*
2. Druk op de toets 'C' voor een hogere kleurtemperatuur (kouder) of op 'W' voor een lagere kleurtemperatuur (warmer).

## Verbinding maken tussen de afzuigkap en een kookplaat

Om de afzuigkap te kunnen bedienen met de kookplaat moet er een koppeling worden gemaakt tussen de kookplaat en de afzuigkap.

Om de koppeling te kunnen maken moet de verbindingmodus van de afzuigkap en de kookplaat worden geactiveerd.

Zie hiervoor ook de handleiding van de kookplaat. Kijk op onze website voor de volledige reeks kookplaten die verbonden kunnen worden met uw afzuigkap.

1. De afzuigkap en verlichting moeten uitgeschakeld zijn.
2. Raak gelijktijdig de – (min) toets en de + (plus) toets 3 seconden aan. Alle indicatielampjes gaan gelijktijdig maximaal 3 minuten knipperen.
3. Activeer op de kookplaat de verbindingmodus in het gebruikersmenu (zie de handleiding van uw kookplaat). De verbinding met de kookplaat wordt gemaakt.
4. Als de verbinding is gelukt keert de afzuigkap terug naar stand-by.

### LET OP!

Bij het handmatig bedienen van de afzuigkap in de verbindingmodus gaat de koppeling verloren, deze zal dan opnieuw gekoppeld moeten worden.



## ConnectLife-app en wifi-verbinding

Dit toestel is uitgerust met een wifi-module waarmee verbinding gemaakt kan worden met het internet via uw thuisnetwerk en met de **ConnectLife**-app, geïnstalleerd op een mobiel apparaat zoals een smartphone of tablet.

De app is beschikbaar in de Apple App Store en Google Play Store. U hebt de app nodig om het toestel met uw netwerk te verbinden. Nadat uw gebruikersaccount is gekoppeld met het toestel kunt u de app gebruiken om de status van het toestel te controleren en de firmware bij te werken.

U vindt directe links voor de verschillende winkels naar de ConnectLife-app onder [www.connectlife.io/getstarted](http://www.connectlife.io/getstarted) en meer informatie over het systeem, ondersteuning, beschikbare functies en extra opties onder [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io).

### Vorbereiding

- Zorg ervoor dat u de naam/SSID van het wifi-netwerk van uw router en het bijbehorende wachtwoord weet<sup>1)</sup>.
- Zorg ervoor dat u toegang hebt tot het etiket met de QR-code van de unieke ID van het toestel ('AUID') - u moet het scannen met uw mobiele apparaat wanneer de app daarom vraagt.
- Bluetooth moet op uw smart-apparaat zijn ingeschakeld.



- Installeer de **ConnectLife**-app op een mobiel apparaat – scan de QR-code om deze te vinden.
- Open de app. Registreer uw gegevens als u nog geen account hebt.
- Log in met uw account.
- De app heeft toegang nodig tot de locatie van de mobiele telefoon om naar wifi-netwerken te zoeken en tot de camera om QR-codes te scannen.

### Wifi-verbindingsoinstellingen

U verbindt uw mobiele apparaat eerst rechtstreeks met het toestel via wifi en gebruikt deze verbinding vervolgens om de gegevens van uw wifi-thuisnetwerk te delen. De afzuigkap kan dan verbinding maken met het thuisnetwerk.

1. Open de **ConnectLife**-app.
2. Ga in de ConnectLife-applicatie naar het menu "Apparaat toevoegen" en selecteer het juiste type apparaat. Scan vervolgens de QR-code (deze staat op het typeplaatje van het apparaat; u kunt de AUID/SN-code ook handmatig invoeren).

### Volg de instructies in de ConnectLife-app.

Het gebruikersaccount dat is aangemeld op het mobiele apparaat dat wordt gebruikt voor het instellen van de verbinding, wordt automatisch gekoppeld aan de cloud. Als u een ander account wilt koppelen, bijvoorbeeld op het mobiele apparaat van een tweede gebruiker, raadpleegt u 'Extra gebruiker koppelen'.

Om veiligheidsredenen kunnen alleen gekoppelde gebruikers met de afzuigkap communiceren.

<sup>1)</sup> *OPMERKING: alleen 2,4 Ghz-netwerken worden ondersteund*

# Wifi-connectiviteit

## Eerste stappen voor het instellen van de wifi-connectiviteit:

1. Controleer de hierboven beschreven vereisten.
2. De afzuigkap en verlichting moeten uitgeschakeld zijn.
3. Raak gelijktijdig de '-' (min) toets en de '+' (plus) toets 3 seconden aan. Alle indicatielampjes op de afzuigkap en de afstandsbediening gaan knipperen.
4. Raak een willekeurige toets aan om het wifi-menu te openen. Indicatielampjes snelheidsstand 2, 3 en 4 branden.



5. Raak de '-' (min) toets aan om wifi in te schakelen. Het wifi indicatielampje gaat branden en Indicatielampjes snelheidsstand 2 en 3 knipperen drie keer.



6. Na 3 seconden keert de kap terug naar het wifi-menu.



7. Raak de + (plus) toets aan om 'Verbindingsinstellingen' te openen en raak de timertoets aan om 'Verbindingsinstellingen' te starten. Indicatielampje snelheidsstand 2 en het wifi indicatielampje knipperen tijdens het verbinden. Deze modus wordt na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.



8. Open de ConnectLife-app en volg de instructies in de app.
9. Als de ConnectLife-app geen verbinding maakt met het toestel, wacht dan 10 minuten en herhaal de beschreven stappen of raak de verlichtingstoets 3 seconden aan om het wifi-menu te verlaten.

## 💡 INFORMATIE!

Los op een snelle manier problemen op door de wifi-module uit en weer in te schakelen. Meer hulp is te vinden in het hoofdstuk 'Wifi problemen oplossen'.

## Afhankelijk van de wifi-status zijn er 1 tot 3 opties beschikbaar in het menu:

- De verbindingmodus

- De koppelmodus
- Op afstand bedienen modus

Gebruik de + (plus) en - (min) toetsen om tussen de opties te wisselen indien meer dan 1 optie beschikbaar is.

## **Verbindingsmodus**

- Het toestel moet verbonden zijn met de cloud zodat de applicatie het toestel op afstand kan bewaken en bedienen.
- Indicatielampje snelheidsstand 2 en het wifi indicatielampje branden.
- Raak de timer-toets aan om de 'Verbindingsmodus' te activeren. Indicatielampje snelheidsstand 2 knippert.
- Deze modus wordt na 5 minuten automatisch uitgeschakeld.
- Volg de instructies van de ConnectLife-app.

## **Koppelmodus**

Als het instellen is gelukt en u een andere gebruiker wilt koppelen, dan kunt u de 'Koppelmodus' van het wifi-menu en de optie 'Koppelen' of 'Ontdekken' van de ConnectLife-app gebruiken. Selecteer in de ConnectLife-app de optie om een toestel toe te voegen en volg de instructies op.

- Raak de timer-toets aan om 'Koppelmodus' te activeren. Indicatielampje snelheidsstand 3 knippert.
- Deze modus wordt na 3 minuten automatisch uitgeschakeld.
- Gebruik op de ConnectLife-app de optie 'Koppelen' of 'Ontdekken' om een andere gebruiker te koppelen.

## **In- of uitschakelen 'Op afstand bedienen modus'**

Om instellingen van het toestel op afstand te kunnen wijzigen, moet het toestel en de ConnectLife-app ingeschakeld zijn. Indicatielampje snelheidsstand 4 en het wifi indicatielampje branden.

'Op afstand bedienen' modus is alleen beschikbaar als het instellen van de wifi-connectiviteit is uitgevoerd. Raak de timer-toets aan om 'Op afstand bedienen' modus te activeren.

- Indicatielampje snelheidsstand 4 knippert: 'Op afstand bedienen' is ingeschakeld.
- Indicatielampje snelheidsstand 4 brandt: 'Op afstand bedienen' is uitgeschakeld.

Raak de verlichtingstoets 3 seconden aan om het wifi-menu te sluiten. Als binnen 10 minuten geen toets wordt aangeraakt, wordt het menu automatisch afgesloten. De afzuigkap gaat terug naar standby stand.

## **Wifi-menu**

Om het wifi-menu te kunnen openen moet de afzuigkap op stand-by staan (de afzuigkap en verlichting moeten uitgeschakeld zijn).

- Raak gelijktijdig de - (min) toets en de '+' (plus) toets 3 seconden aan. Alle indicatielampjes op de afzuigkap en de afstandsbediening gaan knipperen.
- Raak een willekeurige toets aan om het wifi-menu te openen. Indicatielampjes snelheidsstand 2, 3 en 4 branden.

# Wifi-connectiviteit

## **Wifi inschakelen:**

- De afzuigkap en verlichting moeten uitgeschakeld zijn.
- Raak gelijktijdig de '-' (min) toets en de '+' (plus) toets 3 seconden aan. Alle indicatielampjes op de afzuigkap en de afstandsbediening gaan knipperen.
- Raak een willekeurige toets aan om het wifi-menu te openen. Indicatielampjes snelheidsstand 2, 3 en 4 branden.
- Raak de '-' (min) toets aan om wifi in te schakelen. Indicatielampjes snelheidsstand 2 en 3 knipperen drie keer. Het wifi indicatielampje brandt. Na 3 seconden keert de kap terug naar het wifi-menu.

## **Wifi uitschakelen:**

- De afzuigkap en verlichting moeten uitgeschakeld zijn.
- Raak gelijktijdig de '-' (min) toets en de '+' (plus) toets 3 seconden aan. Alle indicatielampjes op de afzuigkap en de afstandsbediening gaan knipperen.
- Raak een willekeurige toets aan om het wifi-menu te openen. Indicatielampjes snelheidsstand 2, 3 en 4 branden.
- Raak de '-' (min) toets aan om wifi uit te schakelen. Indicatielampjes snelheidsstand 2 en 3 branden. Het wifi indicatielampje gaat uit. Na 3 seconden keert de kap terug naar het wifi-menu.
- Raak 3 seconden de '-' (min) toets aan om het wifi-menu te verlaten.

## **Weergave van de wifi-status:**

- Wifi-module uitgeschakeld: het wifi indicatielampje is uit.
- Configuratie wordt uitgevoerd: het wifi indicatielampje gaat knipperen.
- Verbonden met thuisnetwerkrouter: het wifi indicatielampje gaat knipperen.
- Verbonden met thuisnetwerkrouter en cloud: het wifi indicatielampje brandt.



## Wifi problemen oplossen

Symptoom	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wifi-pictogram niet weergegeven.	Wifi uitgeschakeld.	Schakel wifi in (zie wifi inschakelen).
Instellen van wifi is mislukt.	Problemen met het thuisnetwerk.	Controleer of het signaal van uw thuisnetwerk sterk is en of de internetverbinding werkt.
Thuisnetwerk wordt niet weergegeven tijdens het koppelen.	Het thuisnetwerk is niet ingesteld op 2,4 GHz, het netwerk is verborgen of het signaal is te zwak.	Controleer de netwerkinstellingen. Zorg ervoor dat een 2,4 GHz netwerk aanwezig is. Als het signaal te zwak is plaats dan de router dichterbij het toestel.
De app laat zien dat het toestel losgekoppeld is.	Wifi is uitgeschakeld of er zijn problemen met het thuisnetwerk.	Controleer of wifi is ingeschakeld en de internetverbinding van uw thuisnetwerk werkt. Breng indien nodig de verbinding opnieuw tot stand.
Ander wifi-probleem.	Verschillende oorzaken.	Schakel eerst de wifi uit en weer in. Controleer of de internetverbinding van uw thuisnetwerk werkt. Breng indien nodig de verbinding opnieuw tot stand. <b>Maak het toestel spanningsloos (stekker uit het stopcontact), wacht een aantal minuten en sluit dan het toestel weer aan.</b> Voor meer informatie over het oplossen van problemen, ga naar <a href="http://www.connectlife.io">www.connectlife.io</a> of neem contact op met de serviceafdeling.

## LET OP!

Ontkoppelen: Wanneer het toestel verbonden moet worden met een ander netwerk, gebruik dan de instelling 'ontkoppelen' in de app. Het toestel wordt uit de app verwijderd en niet gekoppeld aan het huidige gebruikersaccount.

## Reiniging

### WAARSCHUWING!

**Belangrijk!** Voor alle onderhoudswerkzaamheden moet u eerst de afzuigkap van het elektriciteitsnet loskoppelen door de stekker uit het stopcontact te halen of de hoofdschakelaar van de woning om te zetten naar de uitstand. De kap moet regelmatig aan zowel de binnenkant als de buitenkant worden gereinigd (minstens zo vaak als het vetfilter).

Gebruik voor het reinigen geen schuurmiddelen. Gebruik geen alcohol!

Als u de aanwijzingen voor het reinigen van het toestel en het vervangen van de filters niet opvolgt, kan dit tot brand leiden. Deze aanwijzingen moeten in acht worden genomen! De fabrikant is niet aansprakelijk voor schade aan de kap of schade door brand die het gevolg is van ondeskundig onderhoud of het niet opvolgen van de bovengenoemde veiligheidsvoorschriften.

### **Afzuigkap**

Reinig de afzuigkap met een sopje en een zachte doek.

Spoel daarna met schoon water af. Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen zoals bijvoorbeeld soda. Het lakwerk van de afzuigkap blijft mooi als u zo nu en dan de lak met was inwrijft.

### LET OP!

#### **Roestvrijstalen afzuigkappen**

Reinig roestvrijstalen afzuigkappen niet met schuursponsjes of andere schuurmiddelen. Behandel na met een niet schurend, niet polijstend middel en poets met de structuur van het roestvrij staal mee.

### **Metalen vetfilters**

Metalen filters moeten eenmaal per maand worden gereinigd (of als de filter reinigingsindicatie – indien aanwezig op het model – dit aangeeft) met neutrale reinigingsmiddelen, met de hand of in de vaatwasmachine op lage temperaturen en met een kort programma. Plaats de vetfilters met de openingen naar beneden in de vaatwasmachine zodat het water eruit kan lopen. Aluminium vetfilters worden door de reinigingsmiddelen in de vaatwasser dof. Dit is normaal en beïnvloedt de werking niet.

### **Reiniging**

De filters kunnen in de vaatwasser worden gereinigd. Laat de filters goed uitlekken voordat u ze terugplaatst.

De filters kunnen ook handmatig worden gereinigd.

Maak de filters met water en een beetje afwasmiddel schoon. Laat de filters goed uitlekken. De onderkant van de afzuigkap kan worden schoongemaakt met een mild reinigingsmiddel en een vochtige doek. Maak droog met een papieren doek.

### **Actieve koolstoffilters**

Het regenerereerbare actieve koolstoffilter moet, met neutrale schoonmaakmiddelen, met de hand gewassen worden, of in de vaatwasser bij een maximumtemperatuur van 65 °C (de wasbeurt moet uitgevoerd worden zonder vaat). Gebruik geen afwasmiddel.

Verwijder het overtollige water zonder het filter te beschadigen. Verwijder de houder en laat het filter ten minste 40 minuten drogen in een oven bij een maximumtemperatuur van 70 °C.

Voor een efficiënte werking van het regenererbare koolstoffilter moet deze handeling iedere 2 maanden worden herhaald of wanneer de filterindicator dit aangeeft. Het filter moet na uiterlijk 3 jaar vervangen worden, of eerder bij beschadiging.

## VOORZICHTIGHEID!

Het is belangrijk dat u de vetfilters en het regenererbare actieve koolstoffilter goed laat drogen voordat u deze terugplaatst.

### **Koolstoffilter vervangen**

Raadpleeg de handleiding van de recirculatieset om het koolstoffilter te vervangen.

## Filterindicatie

### **Verzadiging vet- en koolstoffilters**

Als de filterindicator brandt, moeten de filters worden vervangen of gereinigd.

### **Vetfilter**

Na 30 bedrijfsuren gaat de filterindicator branden.

- Reinig de vetfilters.
- Reset het geheugen door de '-' toets op de afstandsbediening ingedrukt te houden totdat de filterindicator uit gaat.

### **Koolstoffilter**

Na 120 bedrijfsuren gaat de filterindicator knippen.

- Reinig of vervang het koolstoffilter.
- Reset het geheugen door de '-' toets op de afstandsbediening ingedrukt te houden totdat de filterindicator uit gaat.

## Verlichting

### WAARSCHUWING!

De afzuigkap is voorzien van led-verlichting. Deze mag alleen door een bevoegde monteur worden vervangen. Vervang de led-verlichting niet zelf.

## Batterij van de afstandsbediening

### LET OP!

- De koppeling met de afzuigkap blijft in stand wanneer de batterijen van de afstandsbediening worden vervangen.
- Vervang de batterijen op tijd. Bij een lage batterijspanning wordt het bereik van de afstandsbediening kleiner.
- Verwijder de batterijen als u de afstandsbediening lange tijd niet gebruikt.
- Laat de afstandsbediening niet ondersteboven op een geleidend oppervlak liggen.
- De garantie is niet van toepassing op de batterijen.
- De batterij kan sneller leeglopen wanneer de lampjes op de knoppen branden.
- Bewaar de afstandsbediening niet in een lade. De beweging van de lade kan de afstandsbediening onbedoeld activeren en de levensduur van de batterij aanzienlijk verkorten.
- Specificaties batterij: Twee AAA-batterijen.

## EU-gegevensblad

Gegevens op basis van:

Norm EN 61591 en Verordening (EU) 65/2014 en 66/2014.

Model identificatie	CU9095MX	CU9054MG
Jaarlijks energieverbruik ( $AEC_{afzuigkap}$ ) [kWh/a]	36,3	36,3
Tijdverhogingsfactor (f)	0,6	0,6
Efficiëntie vloeistofdynamica ( $FDE_{afzuigkap}$ )	37,9	37,9
Energie-efficiëntie-index ( $EEl_{afzuigkap}$ )	36,4	36,4
Gemeten luchtdebiet bij maximumrendement ( $Q_{BEP}$ ) [m <sup>3</sup> /h]	454	454
Gemeten luchtdruk bij maximumrendement ( $P_{BEP}$ ) [Pa]	446	446
Maximale luchtdebiet ( $Q_{max}$ ) [m <sup>3</sup> /h]	400	400
Gemeten elektrisch ingangsvermogen bij maximumrendement ( $W_{BEP}$ ) [W]	148,2	148,2
Nominaal vermogen verlichtingssysteem ( $W_L$ ) [W]	5,27	5,27
Gemiddeld verlichtingsniveau van het verlichtingssysteem op het kookoppervlak ( $E_{midden}$ ) [lux]	366	366
Energieverbruik in stand-by modus ( $P_s$ ) [W]	0,37	0,37
Energieverbruik in uitstand ( $P_o$ ) [W]	-	-
Geluidsvermogen ( $L_{WA}$ ) [dB]	62	62

# Technische gegevens

## EU-productkaart

Model identificatie	CU9095MX	CU9054MG
Verlichtingsefficiëntie (LE <sub>afzuigkap</sub> ) [lux/W]	69,4	69,4
Efficiëntie vetfilter (GFE <sub>afzuigkap</sub> ) [%]	80,5	80,5
Luchtdebiet bij minimaal en maximaal toerental bij normaal bedrijf [m <sup>3</sup> /h]	310 / 400	310 / 400
Luchtdebiet bij intensieve of booststand [m <sup>3</sup> /h]	710	710
Emissie van luchtgedragen A-gewogen geluidsvermogen bij minimaal en maximaal toerental bij normaal bedrijf [dB(A)]	50-57	50-57
Emissie van luchtgedragen A-gewogen geluidsvermogen bij intensieve of booststand [dB(A)]	72	72

## Nalevingsinformatie

Type radioapparatuur	RF module
Frequentiebereik	2402 - 2477 MHz (16 kanalen)
Maximaal uitgangsvermogen	-5,2 dBm EIRP gemiddeld (berekend)
Maximale antenneversterking	-7 dBi

Type radioapparatuur	Wifi module
Frequentiebereik	2412 - 2472 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	16,8 dBm EIRP gemiddeld (berekend)
Maximale antenneversterking	0 dBi

Type radioapparatuur	BLE module
Frequentiebereik	2402 - 2480 MHz
Maximaal uitgangsvermogen	7,63 dBm EIRP gemiddeld (berekend)
Maximale antenneversterking	0 dBi

ATAG verklaart hierbij dat het type radioapparatuur Afzuigkap in overeenstemming is met Richtlijn 2014/53 / EU.

## Veiligheidsvoorschriften

Defecte onderdelen mogen alleen vervangen worden door originele onderdelen. Alleen van die onderdelen kan de fabrikant garanderen dat zij aan de veiligheidseisen voldoen.

Als de aansluitkabel beschadigd is moet deze door de fabrikant of een gemachtigde servicemonteur worden vervangen om gevaar te voorkomen.

### WAARSCHUWING!

Dit toestel mag uitsluitend door een erkende monteur worden geïnstalleerd.

- Controleer het toestel op transportschade. Sluit het toestel niet aan als het beschadigd is.
- Gebruik altijd het originele netsnoer om het apparaat aan te sluiten.
- De elektrische aansluiting moet voldoen aan de nationale en lokale voorschriften.
- Wandcontactdoos en stekker moeten altijd bereikbaar blijven.
- Als een vast opgesteld toestel niet is voorzien van een netsnoer en een stekker, of van een andere manier om de verbinding met het elektriciteitsnet te verbreken, waarbij er sprake is van een contactverbreking in alle polen die volledige contactverbreking biedt in situaties die onder overspanningscategorie III vallen, moet er in het vaste bedrading van het elektriciteitsnet naar het toestel een schakelaar worden aangebracht volgens de geldende richtlijnen. Dit is ook van toepassing op toestellen met een netsnoer en stekker waarbij de stekker niet toegankelijk is na installatie van het toestel. Door het toepassen van een meerpolige schakelaar met een contactafstand van tenminste 3 mm in de vaste bedrading van het elektriciteitsnet naar het toestel wordt aan deze eis voldaan.
- Het toestel mag niet via een stekkerdoos of verlengsnoer op netspanning worden aangesloten, aangezien veilig gebruik van het toestel dan niet langer kan worden gegarandeerd.
- Maak het toestel spanningsloos voordat met de reparatie wordt gestart.
- De randen kunnen scherp zijn. Het verdient daarom aanbeveling om veiligheidshandschoenen te dragen wanneer u de afzuigkap monteert.
- De afstand tussen het laagste punt van de afzuigkap en een gaskookplaat moet minimaal 65 cm bedragen.
- Indien in de instructies van de gaskookplaat een grotere afstand wordt vermeld, moet hiermee rekening worden gehouden.

### WAARSCHUWING!

Afzuigkappen en andere apparaten voor het afzuigen van kookdampen kunnen de veilige werking van apparaten die gas of andere brandstof verbranden (inclusief die in andere kamers) nadelig beïnvloeden door terugstroming van verbrandingsgassen. Deze gassen kunnen mogelijk leiden tot koolmonoxidevergiftiging. Na installatie van een afzuigkap of een andere afzuiging voor kookdampen, moet de werking van toestellen met rookgasafvoer worden getest door een bevoegd persoon om er zeker van te zijn dat de verbrandingsgassen niet terugstromen.

Open nooit de behuizing van het toestel.

# Installatie

## ⚠ WAARSCHUWING!

Het niet aanbrengen van schroeven of bevestigingsmateriaal overeenkomstig deze instructies kan leiden tot gevaar voor elektrische schokken.

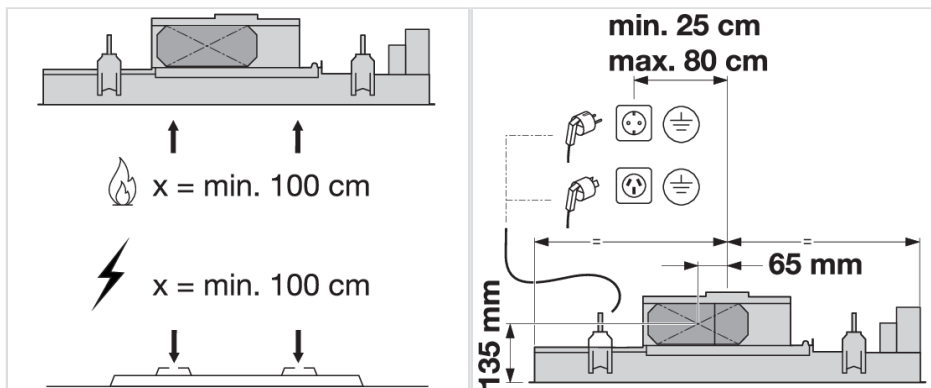
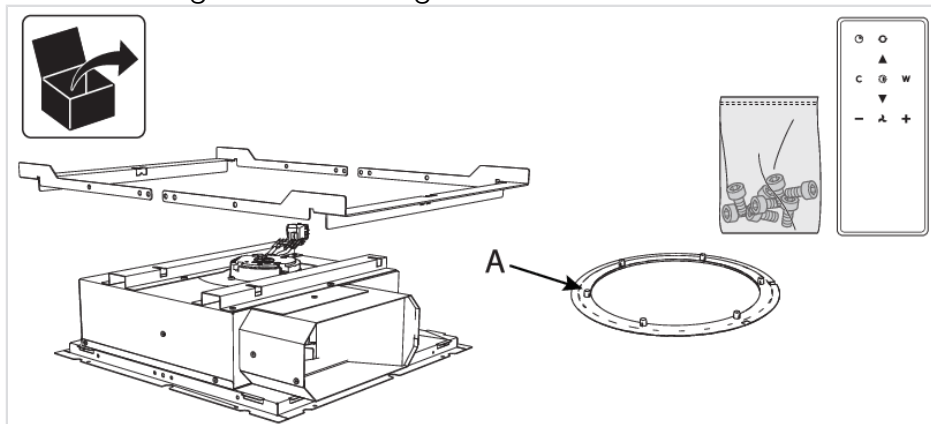
Indien de veiligheidsinstructies en waarschuwingen niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet aansprakelijk worden gesteld voor de schade die daarvan het gevolg is.

Als u besluit het toestel, vanwege een defect, niet langer te gebruiken, adviseren wij u, nadat u de stekker uit het stopcontact heeft verwijderd, het snoer af te knippen. Breng het toestel naar de betreffende afvalverwerkingsafdeling van uw gemeente.

### Plaats het toestel in een ruimte die voldoet aan de volgende omgevingswaarden:

- Omgevingstemperatuur tussen +5 en +40 °C;
- Vochtigheidsgraad: 30...70% RH;
- Maximale hoogte: 2000 m boven zeespiegel.

## Vorbereidingen voor montage





## VOORZICHTIGHEID!

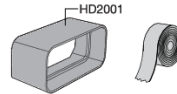
Het toestel mag niet direct in gipskartonplaten of gelijksoortig licht bouwmaterial worden gemonteerd.

Voor een juiste montage dient u materiaal te gebruiken dat voldoende stabiel en aangepast is aan de bouwkundige situatie en het gewicht van het materiaal/toestel.

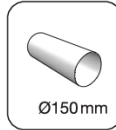
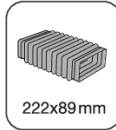
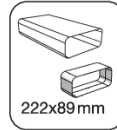
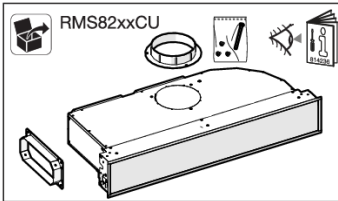
### Inbouwmogelijkheden



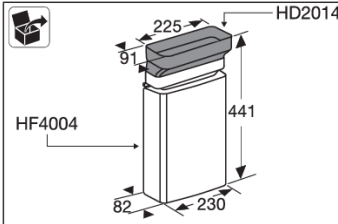
Uitblaas naar buiten



Recirculatie



Recirculatie - Plasmafilter



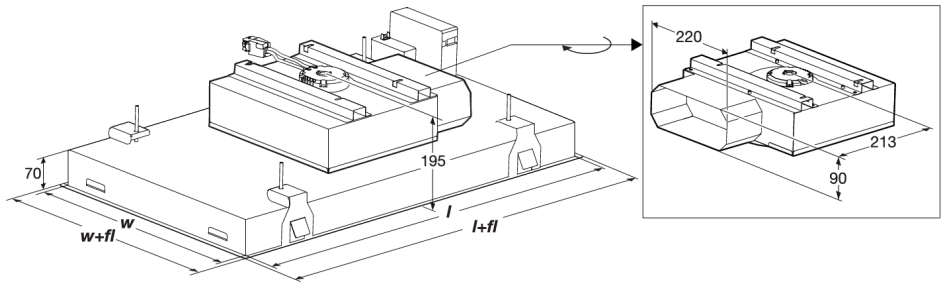
## LET OP!

Bij gebruik van het plasmafilter HF4004 is er minimaal 65 cm ruimte (gemeten vanuit het midden) nodig om het filter te kunnen plaatsen.

Zorg voor een luchtafvoer van 400 cm<sup>2</sup>.

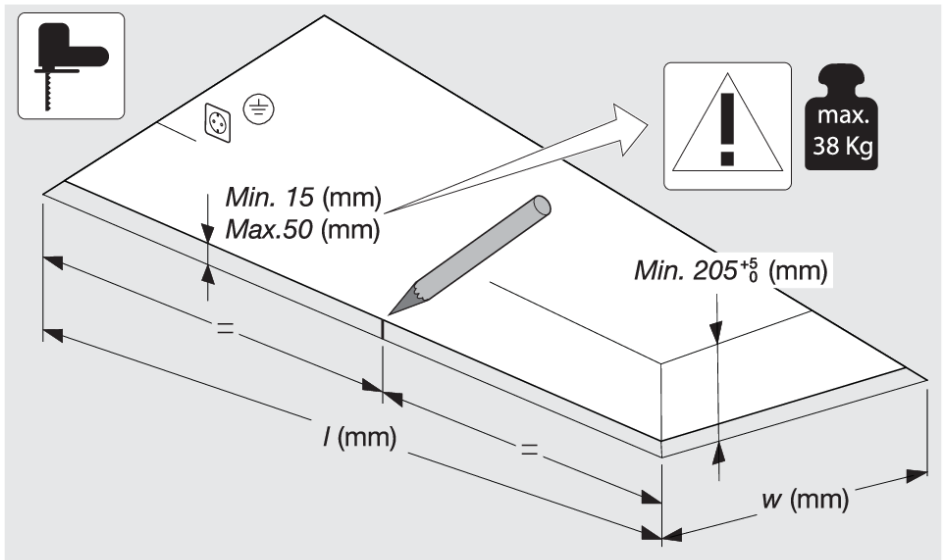
# Installatie

## Toestel afmetingen



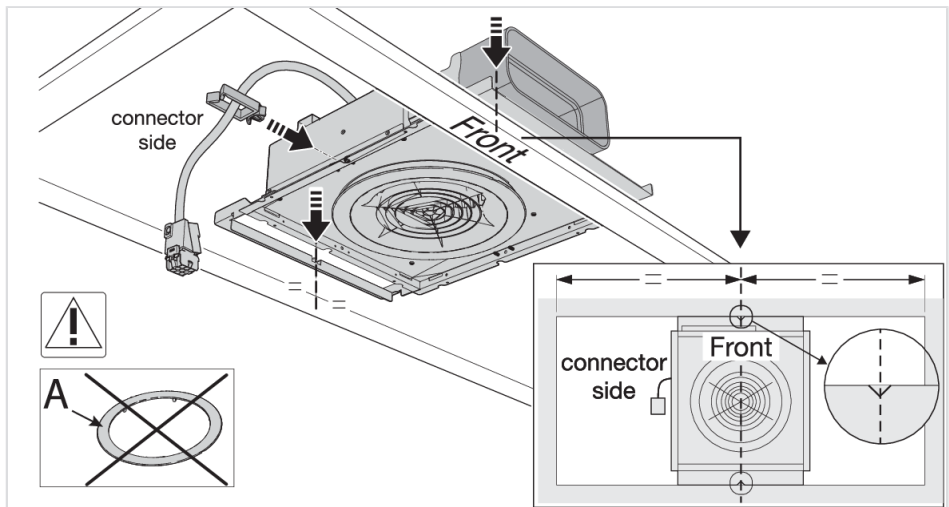
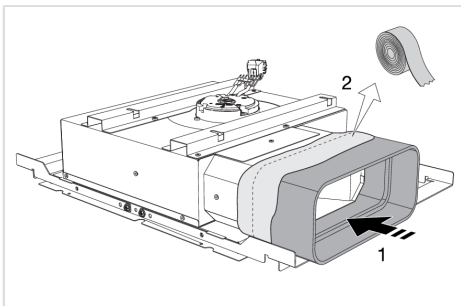
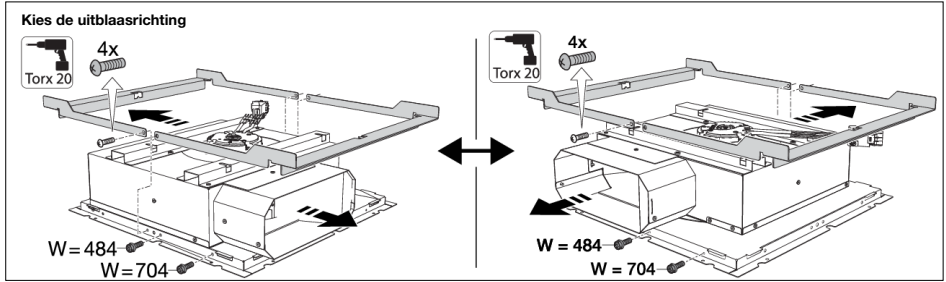
	<b>l</b>	<b>w</b>	<b>l+fl</b>	<b>w+fl</b>
	840	480	864	504

## Inbouwen

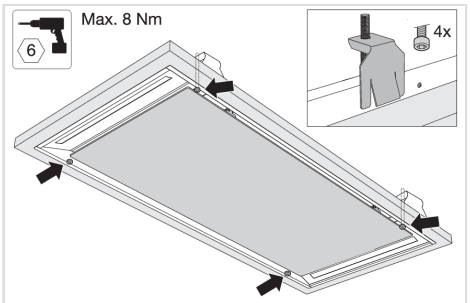
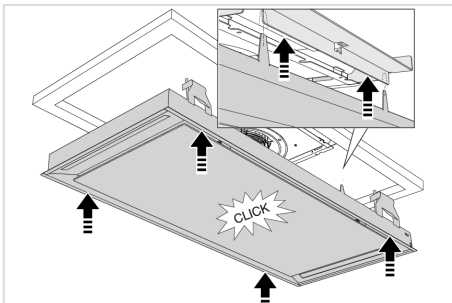
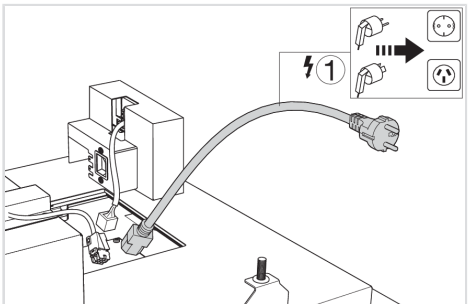
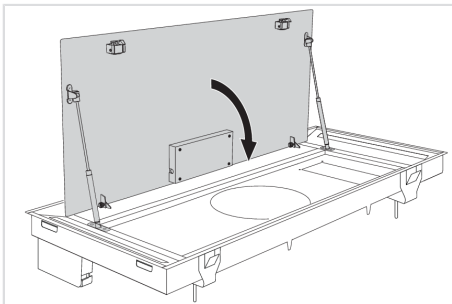
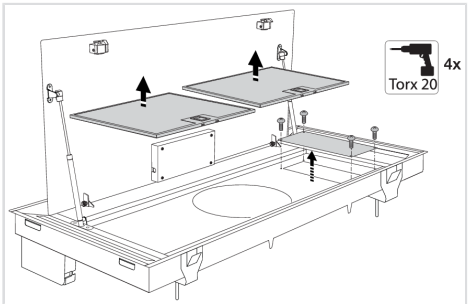
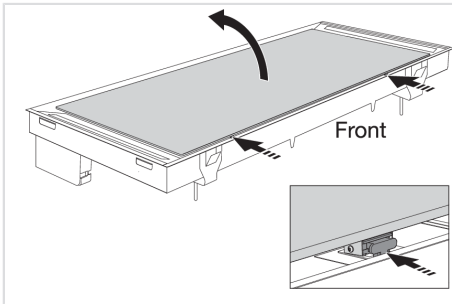
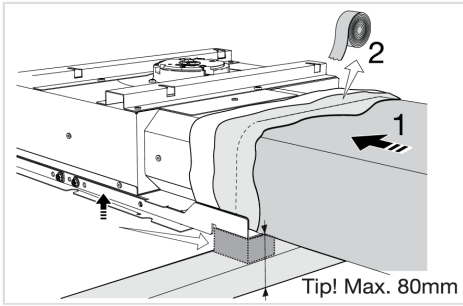


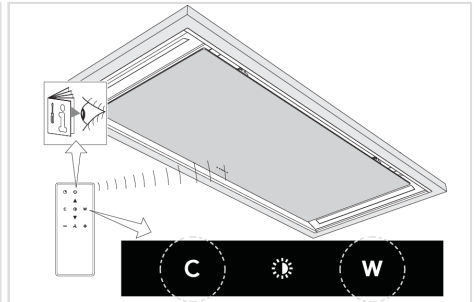
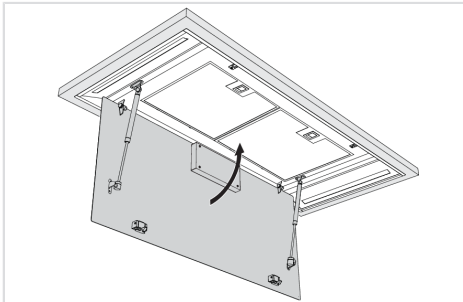
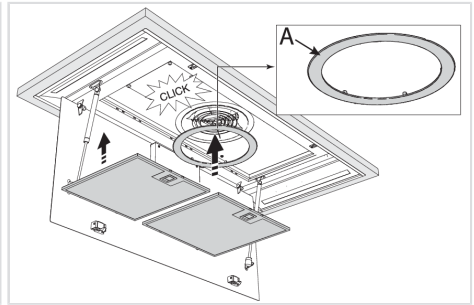
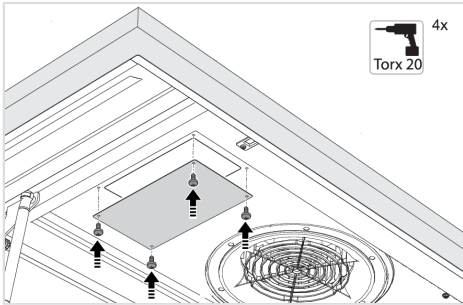
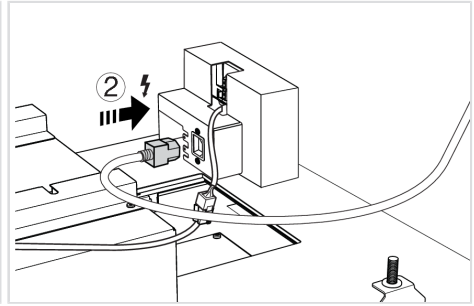
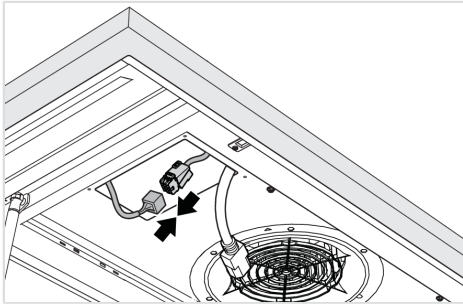
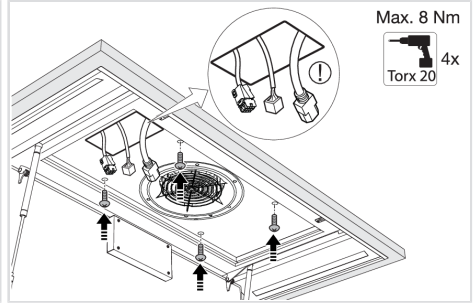
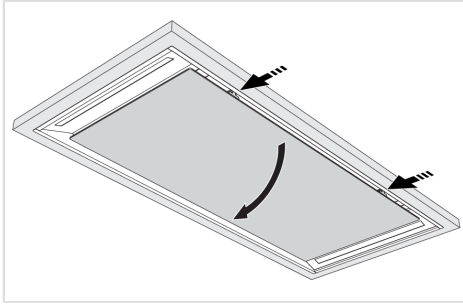
	<b>l</b>	<b>w</b>	<b>kg</b>
	847 <sub>+2/-0</sub>	487 <sub>+2/-0</sub>	21

## Installatie met een vast afvoerkanaal



# Installatie





## Tips voor energiezuinig koken met afzuigkappen

- Stel een lage afzuigstand in en gebruik de hoogste stand (boost) alleen als dat nodig is.
- De afzuigkap werkt efficiënter in een goed geventileerde keuken.
- Reinig de filters regelmatig en vervang ze op tijd om ervoor te zorgen dat ze efficiënt blijven werken. Verzadigde filters functioneren niet goed en leiden tot langere gebruikstijden.

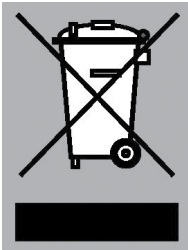
## Afvoeren van het toestel en verpakking

Dit toestel is gemaakt van duurzame materialen. Het toestel moet aan het einde van zijn levensduur op verantwoorde wijze worden afgedankt. Informeer bij de plaatselijke autoriteiten hoe u dit kunt doen.

De verpakking van het toestel is recyclebaar. Mogelijk zijn de volgende materialen gebruikt:

- karton;
- polyethyleenfolie (PE);
- CFC-vrij polystyreen (hard PS-schuim).

Deze materialen dient u op verantwoorde wijze en conform de overheidsbepalingen af te voeren.



Het toestel is gemarkeerd met een vuilnisbaksymbool met een kruis erdoor om u erop te wijzen dat elektrische huishoudelijke toestellen afzonderlijk moeten worden afgedankt. Dit houdt in dat het toestel aan het einde van zijn levensduur niet met het gewone huisvuil mag worden meegegeven. Het toestel moet naar een speciale gemeentelijke afvalverwerkingslocatie voor gescheiden afval worden gebracht of naar een dealer die deze service verleent.

Negatieve gevolgen voor mens en milieu worden voorkomen door huishoudelijke toestellen apart in te zamelen en op de juiste wijze af te danken. Dit zorgt ervoor dat de materialen waaruit het toestel bestaat, kunnen worden teruggewonnen en aanzienlijke besparingen op energie en grondstoffen kunnen worden gerealiseerd.



### Verklaring van conformiteit

Wij verklaren dat onze producten voldoen aan de van toepassing zijnde Europese richtlijnen, verordeningen en voorschriften, evenals aan de eisen die staan beschreven in de normen waarnaar wordt verwezen.



# ATAG

[www.atag.nl](http://www.atag.nl)  
[www.atag.be](http://www.atag.be)



926824-a5



*We behouden ons het recht voor om wijzigingen aan te brengen.*



# ATAG



---

## **NOTICE D'UTILISATION**

Hotte aspirante

FR


CU9095MX

CU9054MG


# Tables des matières

<b>Pictogrammes utilisés</b> .....	<b>3</b>	<b>Connectivité - Wi-Fi</b> .....	<b>14</b>
<b>Sécurité</b> .....	<b>4</b>	Application <b>ConnectLife</b> et connexion Wi-	
<b>Votre hotte aspirante</b> .....	<b>8</b>	Fi .....	14
Cher/chère client(e) ! .....	8	<b>Entretien</b> .....	<b>19</b>
Description de la hotte .....	9	Nettoyage .....	19
Description de l'interface utilisateur .....	9	Indicateur de filtre .....	20
<b>Fonctionnement</b> .....	<b>10</b>	Éclairage .....	20
Description de la télécommande .....	10	Piles de la télécommande .....	21
Associer la télécommande .....	10	<b>Données techniques</b> .....	<b>22</b>
Mise en marche/arrêt de l'aspiration .....	11	Fiche produit UE .....	22
Activer la fonction Boost .....	11	Information de conformité .....	23
Activer le compte-minute .....	11	<b>Installation</b> .....	<b>24</b>
Activer le mode recyclage .....	12	.....	24
Désactiver le mode recyclage .....	12	Préparations pour l'installation .....	26
Fonction Clean Air (air propre) .....	12	Dimensions de l'appareil .....	27
Allumer et éteindre l'éclairage .....	13	Installation intégrée .....	28
Modifier la température de la couleur de l'éclairage .....	13	<b>Aspects environnementaux</b> .....	<b>32</b>
Créer la connexion entre la hotte de cuisson et la plaque de cuisson .....	13	Conseils pour une utilisation non énergivore des hottes aspirantes .....	32
		Mise au rebut de l'appareil et de l'embal- lage .....	32


Les pictogrammes figurant dans cette notice ont les significations suivantes :

 INFORMATION

**Informations, conseils, astuces, ou recommandations**

 ATTENTION !


**Attention – danger**

 RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

**Attention – risque de choc électrique**

 SURFACE BRÛLANTE !

**Attention – risque de brûlure**

 RISQUE D'INCENDIE !

**Attention – risque d'incendie**

Nous vous recommandons vivement de lire attentivement cette notice.

 ATTENTION !

À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR CONSULTATION ULTÉRIEURE !

## Utilisation sûre

- Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages pouvant résulter du non-respect des consignes et avertissements de sécurité.
- Les détériorations causées par un branchement défectueux, un montage incorrect ou une utilisation inappropriée ne sont pas couvertes par la garantie.
- Ne laissez jamais des enfants jouer avec cet appareil. Les enfants ne doivent pas non plus procéder sans surveillance à son nettoyage et à son entretien.
- Cet appareil est exclusivement destiné à un usage ménager.
- Veillez à ce que l'aération soit toujours adéquate !
- Une aération adéquate de la pièce est impérative lorsque la hotte aspirante est utilisée en même temps que des appareils fonctionnant au gaz ou avec d'autres énergies combustibles.
- Lorsque la hotte aspirante et des appareils alimentés par une énergie autre que l'électricité fonctionnent simultanément, la pression négative dans la pièce ne doit pas excéder  $4 \text{ Pa}$  ( $4 \times 10^{-5} \text{ bar}$ ).
- Les prescriptions locales en vigueur relatives à l'évacuation d'air doivent être strictement suivies.
- Ne jamais utiliser une machine à vapeur pour nettoyer l'appareil. Nettoyer uniquement quand l'appareil est débranché. La vapeur d'une machine à vapeur pourrait atteindre des pièces sous tension et causer un court-circuit.

## ATTENTION !

- Les enfants à partir de 8 ans et les personnes disposant de capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, peuvent utiliser cet appareil sous surveillance, à condition d'avoir reçu des instructions sur la manière de s'en servir en toute sécurité et d'avoir compris les risques auxquels ils s'exposent.
- l'appareil et ses parties accessibles chauffent durant l'utilisation. Ne touchez pas les parties chaudes. Les enfants âgés de moins de 8 ans doivent être tenus à distance de l'appareil sauf s'ils sont sous une surveillance de tous les instants.

## RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

Pour prévenir tout risque de décharge électrique, assurez-vous que l'appareil est éteint avant de le nettoyer.

- Utilisez l'appareil exclusivement à l'intérieur de la maison.
- N'utilisez pas la hotte si le filtre à graisse n'est pas monté correctement !
- Ne vous appuyez pas sur la hotte aspirante.
- Sauf indications contraires explicites, n'utilisez jamais la hotte aspirante comme plan de travail.
- La graisse et l'huile sont inflammables lorsqu'elles sont surchauffées. Restez dans la zone de cuisson pendant la préparation des plats.
- Pour éviter que les graisses brûlantes ne s'enflamment, surveillez vos fritures en permanence.
- Nettoyez les parties intérieures comme les parties extérieures de la hotte aspirante régulièrement (au moins 1 fois par mois). Un nettoyage insuffisant ou le remplacement tardif des filtres peut constituer un risque d'incendie.
- Nettoyez les filtres en temps voulu.

- Les filtres à graisse peuvent chauffer pendant l'utilisation. Après une cuisson, attendez au moins 30 minutes avant de nettoyer.
- **Remarque !** Une utilisation intensive peut entraîner la formation d'eau de condensation sur la hotte aspirante. Cette eau est facile à enlever à l'aide d'un chiffon sec.
- Suivez impérativement les instructions du manuel concernant le nettoyage et le remplacement des filtres à graisse et/ou filtres à charbon !



## RISQUE D'INCENDIE !

- Le non-respect des instructions de nettoyage et de remplacement des filtres à graisse et/ou filtres à charbon peut occasionner des incendies.
- Les dépôts de graisse dans le filtre à graisse métallique constituent un risque d'incendie. Ne placez jamais une flamme nue sous l'appareil (par exemple, pour flamber un aliment). Utilisez toujours l'appareil avec le filtre à graisse métallique. Nettoyez régulièrement le filtre à graisse.
- Risque lié à l'inflammation de graisse ou d'huile par surchauffe ! N'éteignez jamais un feu avec de l'eau ; servez-vous toujours d'une couverture, d'un couvercle ou d'une plaque anti-feu.
- L'appareil peut comporter des bords coupants ; prenez-y garde lors du nettoyage.
- La lumière émise par les lampes à LED est particulièrement éblouissante et risque de provoquer des lésions oculaires. Ne regardez pas directement ces lampes pendant plus de 100 secondes.
- Lors du nettoyage de filtres à graisse au lave-vaisselle, il est recommandé d'utiliser un programme court non intensif. Contrôlez l'usure du filtre à graisse après le nettoyage au lave-vaisselle (composants détachés). Une usure peut survenir à la suite de lavages fréquents. Si des composants sont détachés, remplacez

les filtres afin d'éviter que ces composants ne se retrouvent dans les aliments cuisinés.

- N'utilisez pas l'appareil à des températures inférieures à 5 °C.
- Maintenez une distance de sécurité de 20 cm par rapport à l'appareil.

# Votre hotte aspirante

**Cher/chère client(e) !**

Veillez lire le d'emploi avant l'utilisation. Il inclut des conseils généraux, des informations sur les réglages que vous pouvez réaliser et des instructions pour entretenir au mieux votre appareil.

## CONSEILS

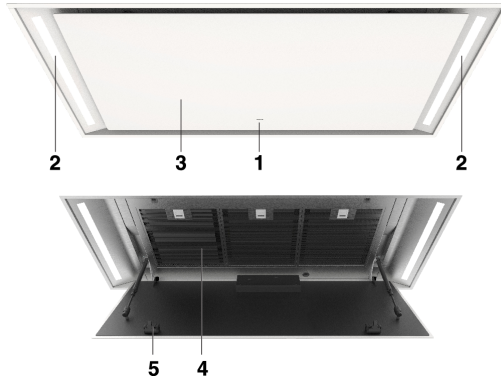
Vous pouvez trouver la version la plus récente des instructions d'utilisation sur notre site Web.

Profitez de votre cuisine !

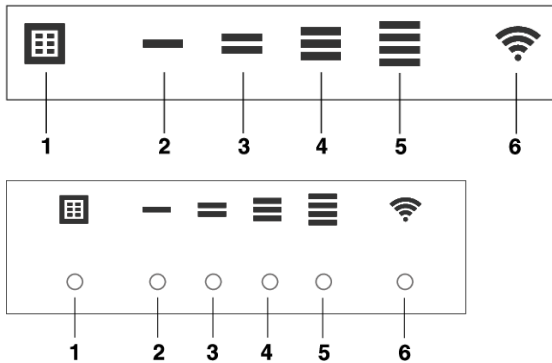


## Description de la hotte

1. Panneau de commandes
2. Barre LED
3. Panneau d'extraction
4. Filtre à graisse
5. Loquet

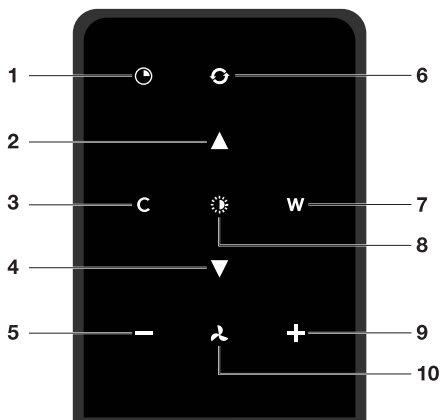


## Description de l'interface utilisateur



1. Indicateur du filtre, indique quand le filtre doit être nettoyé
2. Indicateur de vitesse niveau 1
3. Indicateur de vitesse niveau 2
4. Indicateur de vitesse niveau 3
5. Indicateur de vitesse niveau 4/fonction Boost
6. Indicateur Wi-Fi

## Description de la télécommande



1. Fonction minuterie
2. Augmenter l'intensité lumineuse
3. Refroidir la température lumineuse
4. Diminuer l'intensité lumineuse
5. Diminuer la capacité d'extraction + réinitialiser l'indication du filtre (Appuyer sur la touche '-' et la maintenir enfoncée jusqu'à ce que l'indication du filtre s'éteigne. Voir le chapitre 'Entretien').
6. Fonction Clean Air (air propre)
7. Réchauffer la température lumineuse
8. Marche/arrêt de l'éclairage
9. Augmenter la capacité d'aspiration d'air
10. Marche/arrêt du ventilateur

## Associer la télécommande

Cette télécommande doit être associée à la hotte aspirante avant la première utilisation.

1. Démarrez l'appareil (marche). La hotte démarrera en « mode association » et le restera pendant 5 minutes.
2. Activez le « Mode association de la télécommande » en appuyant sur les touches « c » et « w » pendant 3 sec.



3. Pendant l'association, tous les indicateurs de la hotte et de la télécommande clignoteront. Tous les indicateurs s'éteindront une fois la connexion établie.

*Si la connexion n'est pas établie, recommencez l'ensemble du processus d'association.*

## REMARQUE

- La télécommande se mettra en veille après 30 secondes. La télécommande sortira du mode veille lorsqu'elle est prise en main ou détecte un mouvement.
- Évitez de ranger la télécommande dans un tiroir. Le mouvement du tiroir peut activer par inadvertance la télécommande et réduire considérablement la durée de vie de la pile.

## Mise en marche/arrêt de l'aspiration

1. Appuyez sur la touche « Ventilateur » pendant 1 seconde.



*La hotte aspirante se met en marche à la position de réglage la plus basse.*

2. Appuyez une nouvelle fois sur la touche « + » pour régler une vitesse d'aspiration plus élevée. Pour sélectionner le réglage le plus élevé (Boost), appuyez sur la touche « + » et maintenez la pression pendant 1 seconde.  
*Le réglage de l'aspiration est indiqué par les indicateurs du niveau de vitesse sur la hotte.*
3. Pour sélectionner un réglage inférieur, appuyez sur la touche « - ».  
*Le réglage de l'aspiration est indiqué par les indicateurs du niveau de vitesse sur la hotte.*
4. Pour arrêter la hotte aspirante, appuyez sur la touche « Ventilateur » pendant au moins 1 seconde.

### REMARQUE

Les touches de l'éclairage et du moteur doivent être enfoncées pendant au moins 1 seconde. Ceci afin d'éviter que des fonctions ne soient accidentellement activées ou désactivées.

## Activer la fonction Boost

1. Appuyez sur la touche « + » simultanément pendant au moins 1 seconde.



*La fonction Boost est activée pour une durée de 10 minutes. L'indicateur du niveau de vitesse 4 clignote durant cette période. Ensuite, le réglage de la vitesse d'aspiration initial est réactivé.*

2. Appuyez sur la touche « - » et relâchez-la rapidement pour désactiver la fonction Boost.

### REMARQUE

Si le réglage Boost a été sélectionné, vous ne pouvez pas activer la fonction de minuteur.

## Activer le compte-minute

1. Appuyez sur la touche du minuteur.



*Le voyant du minuteur commence à clignoter.*

*La hotte aspirante s'arrêtera automatiquement au bout de 10 minutes.*

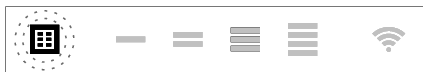
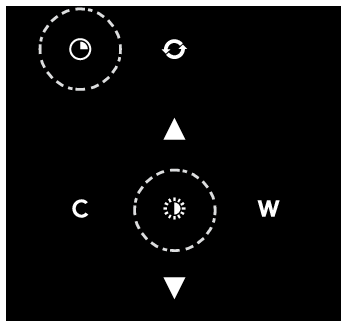
2. Pour désactiver la fonction de minuteur, appuyez sur n'importe quelle touche (sauf celle de l'éclairage).

# Fonctionnement

## Activer le mode recyclage

Pendant que l'éclairage et le ventilateur sont éteints, appuyez simultanément sur la touche du minuteur et sur la touche de l'éclairage jusqu'à ce que l'indicateur du filtre clignote trois fois.

L'indicateur du filtre à charbon est alors activé.



## Désactiver le mode recyclage

Pendant que l'éclairage et le ventilateur sont éteints, appuyez simultanément sur la touche du minuteur et sur la touche de l'éclairage jusqu'à ce que l'indicateur du filtre s'allume pendant 3 secondes, puis s'éteint.

### CONSEILS

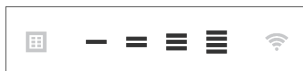
A la livraison, cette hotte aspirante est réglée pour une évacuation d'air vers l'extérieur. La hotte peut également être réglée pour une utilisation avec recirculation (l'air est soufflé dans la pièce après filtration à travers des filtres à graisse et un filtre combiné).

Avec un kit RMS (kit de modification pour recyclage), l'air sera d'abord purifié par les filtres à graisse, puis les odeurs seront filtrées par le filtre combiné. L'air purifié est renvoyé dans la cuisine.

## Fonction Clean Air (air propre)

La fonction « Clean Air » vous permet de rafraîchir l'air de votre cuisine pendant une courte période toutes les heures, pour un maximum de 24 heures au niveau 1.

1. Éteignez la hotte aspirante.
2. Appuyez sur la touche « Clean Air » (air propre) pendant environ 3 secondes.



*Toutes les heures, la hotte aspirante se mettra en marche automatiquement pendant 10 minutes à la vitesse d'aspiration la plus faible. Lors de l'extraction, les voyants lumineux affichent un allumage rapide. Lorsque la hotte s'éteint au bout de 10 minutes, les voyants lumineux s'allument lentement jusqu'à ce que la hotte se rallume au bout de 50 minutes.*

3. Désactivez la fonction Air propre en appuyant sur la touche du minuteur, la touche air propre, ou les touches « + » ou « - » (n'importe quelle touche, sauf celle de l'éclairage).

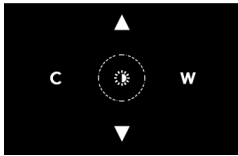
## Allumer et éteindre l'éclairage

1. Appuyez sur la touche de l'éclairage pendant 1 seconde.  
*L'éclairage est activé à la luminosité maximale.*
2. Pour régler la luminosité, appuyez sur la touche « augmenter l'éclairage » ou « diminuer l'éclairage ».
3. Pour éteindre l'éclairage, appuyez sur la touche de l'éclairage pendant 1 seconde.

### REMARQUE

Les touches de l'éclairage et du moteur doivent être enfoncées pendant au moins 1 seconde. Ceci afin d'éviter que des fonctions ne soient accidentellement activées ou désactivées.

## Modifier la température de la couleur de l'éclairage



Vous pouvez régler la température de l'éclairage.

1. Appuyez sur la touche de l'éclairage pendant 1 seconde.  
*L'éclairage est activé à la luminosité maximale.*
2. Appuyez sur la touche « C » pour obtenir un éclairage plus « froid » ou sur la touche « W » pour obtenir un éclairage plus « chaud ».

## Créer la connexion entre la hotte de cuisson et la plaque de cuisson

Afin de pouvoir faire fonctionner la hotte aspirante avec la plaque de cuisson, une connexion doit être établie entre la plaque de cuisson et la hotte.

Pour établir la connexion, le mode de réglage Connexion de la hotte aspirante et de la plaque de cuisson doit être activé.

Consultez aussi le manuel de la plaque de cuisson. Consultez notre site Web pour découvrir la gamme complète de plaques de cuisson qui peuvent être connectées à votre hotte aspirante.

1. La hotte et l'éclairage doivent être éteints.
2. Appuyez simultanément sur les touches – (moins) et + (plus), puis maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Tous les indicateurs clignoteront simultanément pendant un maximum de 3 minutes.
3. Sur votre plaque de cuisson, activez le mode d'appariement dans le menu utilisateur (voir le manuel de la plaque de cuisson). La connexion à la plaque de cuisson est établie.
4. Si la connexion réussit, la hotte aspirante revient en mode veille.

### REMARQUE

Lors de l'utilisation manuelle de la hotte en mode Connexion, l'appariement sera perdu et celle-ci devra être appariée à nouveau.

## Application ConnectLife et connexion Wi-Fi

Cet appareil est équipée d'un module Wi-Fi qui permet à l'appareil électroménager de se connecter à Internet via votre réseau local et de l'utiliser avec l'application **ConnectLife** installée sur un appareil mobile comme un smartphone ou une tablette.


L'application est disponible sur Apple App Store et Google Play Store. Vous aurez besoin de l'application pour connecter la table de cuisson à votre réseau. Une fois votre compte utilisateur jumelé avec la table de cuisson, l'application peut être utilisée pour surveiller l'état de l'appareil et permet de mettre à jour son micrologiciel

Vous trouverez des liens directs pour les différents magasins vers l'application ConnectLife sur [www.connectlife.io/getstarted](http://www.connectlife.io/getstarted) et plus d'informations sur le système, le support, les fonctionnalités disponibles et les options supplémentaires sur [www.connectlife.io](http://www.connectlife.io).

### Préparation

- Assurez-vous de connaître le nom/SSID du réseau Wi-Fi de votre routeur et son mot de passe <sup>1)</sup>.
- Assurez-vous d'avoir l'étiquette avec le code QR de l'identifiant unique de l'appareil (« AUID ») accessible – vous devez le scanner avec votre appareil mobile lorsque l'application vous y invite.
- Le Bluetooth de votre appareil intelligent est allumé.



- Installez l'application  **ConnectLife** sur un appareil mobile – scannez le code QR pour la trouver.
- Lancez l'application. Inscrivez-vous si vous n'avez pas encore de compte.
- Connectez-vous avec votre compte.
- L'application devra accéder à la localisation de l'appareil mobile pour rechercher des réseaux Wi-Fi et à l'appareil photo pour scanner les codes QR.

### Configuration de la connexion Wi-Fi

Vous devez d'abord connecter votre appareil mobile directement à l'appareil électroménager via le Wi-Fi, puis utiliser cette connexion pour partager les données de votre réseau local Wi-Fi. La hotte peut alors se connecter au réseau domestique.

1. Lancez l'application **ConnectLife**.
2. Dans l'application ConnectLife, accédez au menu « Ajouter un appareil » et sélectionnez le type d'appareil approprié. Scannez ensuite le code QR (il se trouve sur la plaque signalétique de l'appareil ; vous pouvez également saisir manuellement le code AUID/SN).

### Suivez les instructions de l'application **ConnectLife**.

Le compte d'utilisateur connecté sur l'appareil mobile utilisé pour la configuration de la connexion sera automatiquement jumelé au cloud. Si vous souhaitez jumeler un autre compte, par exemple sur l'appareil mobile d'un autre utilisateur, consultez « Jumelage d'un utilisateur supplémentaire ».

Pour des raisons de sécurité, seuls les utilisateurs jumelés peuvent communiquer avec la hotte.

<sup>1)</sup> REMARQUE : seuls les réseaux 2,4 Ghz sont pris en charge

## Premières étapes pour configurer la connectivité Wi-Fi :

1. Vérifiez les « Conditions requises » comme décrit ci-dessus.
2. La hotte et l'éclairage doivent être éteints.
3. Appuyez simultanément sur les touches « - » (moins) et « + » (plus), puis maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Tous les indicateurs de la hotte et de la commande à distance clignoteront.
4. Appuyez sur n'importe quelle touche pour accéder au menu de configuration Wi-Fi. Les indicateurs de vitesse niveaux 2, 3 et 4 s'allument.



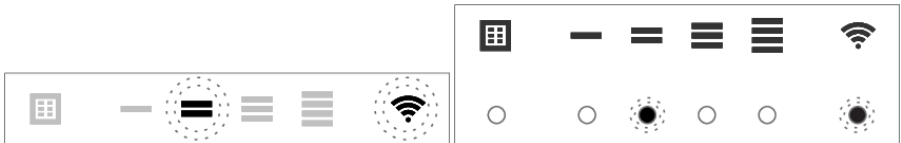
5. Appuyez sur la touche - (moins) pour activer le Wi-Fi. L'indicateur Wi-Fi s'allume et les indicateurs de vitesse niveaux 2 et 3 clignoteront 3 fois.



6. Après 3 secondes, il reviendra au menu Wi-Fi.



7. Appuyez sur la touche + (plus) pour accéder au menu de connexion. Confirmez avec la touche Minuteur pour lancer le « menu Connexion ». L'indicateur de vitesse niveau 2 et l'indicateur Wi-Fi clignoteront pendant la connexion. Ce mode sera désactivé automatiquement après 5 minutes.



8. Lancez l'application ConnectLife et suivez les instructions.
9. Si l'application ConnectLife ne se connecte pas à l'appareil, attendez 10 minutes et répétez les étapes décrites ou pour quitter le menu Wi-Fi, appuyez sur la touche d'éclairage, puis maintenez-la appuyée pendant 3 secondes .

## 💡 INFORMATION

Pour dépanner rapidement, désactiver et activer à nouveau le module Wi-Fi. Vous trouverez plus d'aide dans la section « Dépannage Wi-Fi ».

# Connectivité - Wi-Fi

## **Selon l'état du Wi-Fi, 1 à 3 options sont disponibles dans le menu :**

- Le mode de réglage Connexion
- Le mode Appairage
- Mode Commande à distance

Si plusieurs options sont disponibles, utilisez les touches + (plus) et - (moins) pour basculer entre les options.

### **Mode de réglage Connexion**

- L'appareil doit être connecté au Cloud pour que l'application puisse surveiller et contrôler l'appareil à distance.
- L'indicateur de vitesse niveau 2 et l'indicateur Wi-Fi s'allumeront.
- Appuyez sur la touche Minuteur pour activer le « mode de réglage Connexion ». L'indicateur de vitesse niveau 2 clignotera.
- Ce mode sera automatiquement désactivé après 5 minutes.
- Suivez les instructions de l'application ConnectLife.

### **Mode Appairage**

Lorsque le processus a réussi et que vous souhaitez appairer un autre utilisateur, vous pouvez utiliser le « mode Appairage » du menu Wi-Fi et l'option « Appairage » ou « Découverte » de l'application ConnectLife. Dans l'application ConnectLife, sélectionnez l'option « Ajouter un appareil » et suivez les instructions.

- Appuyez sur la touche Minuteur pour activer le « mode Appairage ». L'indicateur de vitesse niveau 3 clignotera.
- Ce mode sera automatiquement désactivé après 3 minutes.
- Avec l'application ConnectLife utilisez l'option « Appairage » ou « Découverte » de l'application ConnectLife pour coupler un autre utilisateur.

### **Le mode de commande à distance s'allume et s'éteint**

Pour pouvoir modifier les réglages de fonction à distance, l'appareil doit être mis sous tension et l'application ConnectLife doit être activée. L'indicateur de vitesse niveau 4 et l'indicateur Wi-Fi seront allumés en mode statique.

Le mode de commande à distance n'est disponible que si la configuration de la connectivité Wi-Fi a été effectuée. Appuyez sur la touche Minuteur pour activer la « commande à distance ».

- L'indicateur de vitesse niveau 4 clignote : la commande à distance est activée.
- L'indicateur de vitesse niveau 4 est allumé en mode statique : la commande à distance est désactivée.

Pour fermer le menu Wi-Fi, appuyez sur la touche d'éclairage, puis maintenez-la appuyée pendant 3 secondes. Si aucune touche n'est touchée dans les 10 minutes, le menu Wi-Fi sera automatiquement désactivé, et la hotte retournera au en mode veille.

### **Menu Wi-Fi**

Pour accéder au menu Wi-Fi, la hotte doit être en veille (la hotte et l'éclairage doivent être éteints).

- Appuyez simultanément sur les touches « - » (moins) et « + » (plus), puis maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Tous les indicateurs de la hotte et de la commande à distance clignoteront.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour accéder au menu de configuration Wi-Fi. Les indicateurs de vitesse niveaux 2, 3 et 4 s'allument.



## **Activer le Wi-Fi :**

- La hotte et l'éclairage doivent être éteints.
- Appuyez simultanément sur les touches « - » (moins) et « + » (plus), puis maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Tous les indicateurs de la hotte et de la commande à distance clignoteront.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour accéder au menu de configuration Wi-Fi. Les indicateurs de vitesse niveaux 2, 3 et 4 s'allument.
- Appuyez sur la touche – (moins) pour activer le Wi-Fi. Les indicateurs de vitesse niveaux 2 et 3 clignoteront 3 fois. L'indicateur Wi-Fi s'allumera. Après 3 secondes, il retournera au menu Wi-Fi.

## **Désactiver le Wi-Fi :**

- La hotte et l'éclairage doivent être éteints.
- Appuyez simultanément sur les touches « - » (moins) et « + » (plus), puis maintenez-les enfoncées pendant 3 secondes. Tous les indicateurs de la hotte et de la commande à distance clignoteront.
- Appuyez sur n'importe quelle touche pour accéder au menu de configuration Wi-Fi. Les indicateurs de vitesse niveaux 2, 3 et 4 s'allument.
- Appuyez sur la touche – (moins) pour désactiver le Wi-Fi. Les indicateurs de vitesse niveaux 2 et 3 s'allumeront en mode statique. L'indicateur Wi-Fi s'éteindra. Après 3 secondes, il retournera au menu Wi-Fi.
- Pour quitter le menu Wi-Fi, appuyez sur la touche « - » (moins), puis maintenez-la enfoncée pendant 3 secondes.

## **Affichage de l'état du Wi-Fi :**

- Module Wi-Fi désactivé : l'indicateur Wi-Fi est désactivé.
- Configuration en cours : l'indicateur Wi-Fi clignote.
- Connecté au routeur du réseau domestique : l'indicateur Wi-Fi clignote.
- Connecté au routeur du réseau domestique et au cloud : l'indicateur Wi-Fi est allumé en continu.

## Dépannage Wi-Fi

Symptôme	Cause possible	Solution
Icône Wi-Fi non affichée.	Wi-Fi désactivé.	Activez le Wi-Fi (voir « Activer le Wi-Fi »).
Échec de la configuration Wi-Fi	Problèmes de réseau domestique.	Vérifiez que le signal de votre réseau domestique est fort et que la connexion internet fonctionne.
Le réseau domestique n'est pas affiché pendant la procédure de configuration de la connexion.	Le réseau domestique n'est pas sur 2,4 GHz, le réseau est caché ou la puissance du signal est trop faible.	Veuillez vérifier les réglages du réseau. Assurez-vous que le réseau est sur 2,4 GHz et visible. Si le signal est trop faible, essayez de rapprocher le routeur réseau.
L'appareil apparaît comme déconnecté sur l'application mobile.	Wi-Fi est désactivé ou a des problèmes de réseau domestique.	Assurez-vous que Wi-Fi est activé et que la connexion au réseau Internet de votre domicile fonctionne. Répétez la configuration de la connexion si nécessaire.
Autre problème Wi-Fi.	Différentes causes.	Désactivez d'abord le Wi-Fi et réactivez-le. Vérifiez que la connexion Internet de votre réseau domestique fonctionne. Répétez la configuration de la connexion si nécessaire. <b>Débranchez l'appareil de l'alimentation électrique (débranchez-le de la prise), attendez quelques minutes et rebranchez l'appareil.</b> D'autres dépannages sont disponibles sur <a href="http://www.connectlife.io">www.connectlife.io</a> ou contactez le service après-vente.

## REMARQUE

Désappariage : lorsque l'appareil doit être connecté à un autre réseau, utilisez le paramètre « désappariage » dans l'application. L'appareil sera supprimé de l'application et ne sera pas lié au compte utilisateur actuel.

## Nettoyage

### ATTENTION !

**Important !** Avant toute tâche de maintenance, veillez à couper l'alimentation de la hotte aspirante. Pour ce faire, débranchez la fiche secteur de la prise de courant ou coupez le disjoncteur principal de votre domicile. Les parties intérieures comme les parties extérieures de la hotte aspirante doivent être régulièrement nettoyées (au moins aussi fréquemment que le filtre à graisse).

N'utilisez pas de produits nettoyants abrasifs. N'utilisez pas d'alcool !

Le non-respect des instructions du manuel concernant le nettoyage de l'appareil ou le remplacement des filtres peut exposer l'utilisateur à des risques d'incendie. Ces instructions doivent impérativement être respectées ! Le fabricant ne saurait être tenu responsable de dommages causés à la hotte ou de dégâts par le feu résultant d'une maintenance incompétente ou du non-respect des instructions de sécurité énoncées plus haut.

### Hotte aspirante

Nettoyez la hotte aspirante avec de l'eau savonneuse et un chiffon doux.

Puis, rincez à l'eau claire. N'utilisez pas de produits d'entretien agressifs tels que la soude caustique. La hotte aspirante restera en bon état si vous la frottez de temps en temps avec de la cire.

### REMARQUE

#### Hottes en acier inoxydable

N'utilisez jamais de tampons à récurer ou d'autres produits nettoyants abrasifs sur les hottes aspirantes en acier inoxydable. Pour finir, frottez la hotte dans le sens du grain au moyen d'un produit non abrasif et non polissant.

### Filtres à graisse métalliques

Les filtres à graisse métalliques doivent être nettoyés une fois par mois (ou lorsque l'indicateur de saturation des filtres – si prévu sur votre modèle – signale cette nécessité) avec des détergents non agressifs, à la main ou dans le lave-vaisselle à faible température et cycle rapide. Placez les filtres à graisse dans le lave-vaisselle avec les ouvertures vers le bas pour permettre l'écoulement de l'eau hors du filtre. Les produits nettoyants pour lave-vaisselle donnent aux filtres en aluminium une couleur terne. Ceci est normal et n'a pas d'impact sur leur performance.

### Nettoyage

Vous pouvez nettoyer les filtres dans le lave-vaisselle. Attendez qu'ils soient bien égouttés avant de les remettre en place.

Il est aussi possible de laver les filtres à la main.

Nettoyez-les avec de l'eau et un produit pour la vaisselle, puis rincez-les. Donnez-leur le temps de bien s'égoutter. La partie inférieure de la hotte peut être nettoyée avec un détergent peu abrasif et un chiffon doux. Essayez avec un essuie-tout.

### Filtres à charbon actif

Le filtre à charbon actif régénérable doit être lavé à la main avec un produit de nettoyage neutre ou dans le lave-vaisselle à une température maximale de 65 °C (le lavage doit être effectué sans assiettes, ni plats, ni tasses, etc. dans le lave-vaisselle). N'utilisez pas de détergent.

# Entretien

Ôtez l'excédent d'eau sans endommager le filtre, retirez le support et laissez le filtre sécher dans le four pendant au moins 40 minutes à une température maximale de 70 °C.

Pour que le filtre à charbon actif régénérable reste efficace, répétez cette opération tous les 2 mois ou en cas d'apparition de l'indicateur du filtre. Le filtre doit être remplacé après 3 ans au maximum ou s'il est endommagé.

## PRUDENCE !

Il est important que les filtres à graisse et le filtre à charbon actif régénérable soient complètement secs avant d'être remis en place.

### Remplacement du filtre à charbon

Pour remplacer le filtre à charbon, consultez le manuel du kit de recyclage.

## Indicateur de filtre

### Saturation des filtres à graisse et à charbon

Les filtres doivent être remplacés ou nettoyés dès que leur indicateur s'allume.

#### Filtre à graisse

L'indicateur de filtre s'allume après 30 heures d'utilisation.

- Vous devez alors nettoyer le filtre à graisse.
- Réinitialisez la mémoire en appuyant sur la touche '-' (moins) de la télécommande, puis en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur de filtre s'éteigne.

#### Filtre à charbon actif

L'indicateur de filtre se met à clignoter après 120 heures d'utilisation.

- Le filtre à charbon doit alors être nettoyé ou remplacé.
- Réinitialisez la mémoire en appuyant sur la touche '-' (moins) de la télécommande, puis en la maintenant enfoncée jusqu'à ce que l'indicateur de filtre s'éteigne.

## Éclairage

### ATTENTION !

La hotte est équipée d'ampoules LED. Celles-ci doivent être remplacées par un technicien agréé. N'essayez pas de remplacer les ampoules LED vous-même.

## Piles de la télécommande

### REMARQUE

- Après le remplacement des piles, l'association avec la hotte est maintenue.
- Remplacez les piles en temps et en heure car la distance de réception sera plus courte si les piles sont trop faibles.
- N'oubliez pas de retirer les piles si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée.
- Ne laissez pas la télécommande posée à l'envers sur une surface conductrice
- La garantie n'inclut pas les piles.
- Les piles peuvent se vider plus rapidement en raison des icônes allumées.
- Évitez de ranger la télécommande dans un tiroir. Le mouvement du tiroir peut activer par inadvertance la télécommande et réduire considérablement la durée de vie de la pile.
- Spécifications des piles : Deux piles AAA.

# Données techniques

## Fiche produit UE

Les données ont été déterminées selon :

La norme EN 61591 et les Règlements de la Commission (UE) n° 65/2014 et (UE) 66/2014.

Identification du modèle	CU9095MX	CU9054MG
Consommation d'énergie annuelle ( $AEC_{\text{hotte}}$ ) [kWh/a]	36,3	36,3
Facteur de temps (f)	0,6	0,6
Efficacité dynamique des fluides ( $FDE_{\text{hotte}}$ )	37,9	37,9
Indice d'efficacité énergétique ( $EEl_{\text{hotte}}$ )	36,4	36,4
Débit d'air mesuré au meilleur point d'efficacité ( $Q_{\text{BEP}}$ ) [ $m^3/h$ ]	454	454
Pression d'air mesurée au meilleur point d'efficacité ( $P_{\text{BEP}}$ ) [Pa]	446	446
Débit d'air maximal ( $Q_{\text{max}}$ ) [ $m^3/h$ ]	400	400
Puissance absorbée mesurée au meilleur point d'efficacité ( $W_{\text{BEP}}$ ) [W]	148,2	148,2
Puissance nominale du système d'éclairage ( $W_L$ ) [W]	5,27	5,27
Éclairage moyen du système d'éclairage sur la surface de cuisson ( $E_{\text{moyen}}$ ) [lux]	366	366
Consommation de puissance en mode Veille ( $P_s$ ) [W]	0,37	0,37
Consommation de puissance en mode arrêt ( $P_s$ ) [W]	-	-
Niveau de puissance acoustique ( $L_{\text{WA}}$ ) [dB]	62	62

**Fiche produit UE**

Identification du modèle	CU9095MX	CU9054MG
Efficacité de l'éclairage ( $LE_{\text{hotte}}$ ) [lux/W]	69,4	69,4
Efficacité du filtrage des graisses ( $GFE_{\text{hotte}}$ ) [%]	80,5	80,5
Flux d'air à la vitesse minimale et maximale en usage normal [ $m^3/h$ ]	310 / 400	310 / 400
Flux d'air en mode intensif ou Boost [ $m^3/h$ ]	710	710
Émissions acoustiques de puissance acoustique pondérée à la vitesse minimale et maximale en usage normal [dB(A)]	50-57	50-57
Émissions acoustiques de puissance acoustique pondérée en mode intensif ou Boost [dB(A)]	72	72

**Information de conformité**

Type d'équipement radio	Module RF
Plage de fréquence de fonctionnement	2402 - 2477 MHz (16 canaux)
Puissance de sortie maximale	-5,2 dBm EIRP moyenne (calculée)
Gain d'antenne maximal (dB)	-7 dBi

Type d'équipement radio	Module Wi-Fi
Plage de fréquence de fonctionnement	2412 - 2472 MHz
Puissance de sortie maximale	16,8 dBm EIRP moyenne (calculée)
Gain d'antenne maximal (dB)	0 dBi

Type d'équipement radio	Module BLE
Plage de fréquence de fonctionnement	2402 - 2480 MHz
Puissance de sortie maximale	7,63 dBm EIRP moyenne (calculée)
Gain d'antenne maximal (dB)	0 dBi

Par la présente, ATAG déclare que l'équipement radio de type hotte aspirante est conforme à la Directive 2014/53/UE.

# Installation

## Normes de sécurité

Remplacez uniquement les pièces défectueuses par des pièces d'origine. Ces pièces sont les seules dont le fabricant peut garantir le respect aux exigences de sécurité.

Si le câble d'alimentation est endommagé, faites le remplacer par le fabricant ou un technicien du service après-vente agréé afin d'éviter tout risque éventuel.

### ATTENTION !

Seul un installateur agréé est autorisé à brancher cet appareil.

- Vérifiez que l'appareil n'a pas été endommagé durant le transport. Ne branchez pas un appareil endommagé.
- Utilisez toujours le câble d'alimentation d'origine pour brancher l'appareil.
- Le branchement électrique doit être conforme aux réglementations nationales et locales.
- La prise murale et la fiche doivent toujours être accessibles.
- Si un appareil fixe n'est pas équipé d'un câble d'alimentation et d'une fiche, ou d'autres moyens de déconnexion du réseau d'alimentation ayant une séparation des contacts dans tous les pôles qui assurent une déconnexion complète dans des conditions de surtension de catégorie III, les moyens de déconnexion doivent être incorporés dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage. Ceci est également applicable aux appareils avec un câble et une fiche d'alimentation lorsque la fiche n'est pas accessible après l'installation de l'appareil. L'utilisation d'un interrupteur omnipolaire avec une séparation des contacts d'au moins 3 mm, monté dans le câblage fixe, permettra de satisfaire à cette exigence.
- L'appareil ne doit pas être raccordé à l'alimentation secteur par l'intermédiaire d'un adaptateur à prises multiples ou d'une rallonge de câble dans la mesure où la sécurité d'utilisation de l'appareil ne pourrait plus être garantie.
- Débranchez l'appareil de l'alimentation secteur avant toute tâche de réparation.
- Les bords de l'appareil pouvant être coupants, nous vous recommandons de porter des gants de protection durant le montage de la hotte aspirante.
- La distance entre le point le plus bas de la hotte aspirante et la table de cuisson à gaz doit être de 65 cm minimum.
- Si les instructions concernant la plaque de cuisson à gaz mentionnent une distance plus importante, il est impératif d'en tenir compte.



## ATTENTION !

Les hottes d'aspiration et autres appareils qui extraient les vapeurs de cuisson peuvent nuire au bon fonctionnement des appareils qui brûlent du gaz ou d'autres combustibles (y compris ceux qui se trouvent dans d'autres pièces) en refoulant les gaz de combustion. Ces gaz peuvent potentiellement entraîner une intoxication au monoxyde de carbone. Après l'installation d'une hotte d'aspiration ou d'un autre appareil d'aspiration des vapeurs, le fonctionnement des appareils avec aspiration des gaz de combustion doit être testé par une personne compétente pour s'assurer que les gaz de combustion ne refluent pas.

N'ouvrez jamais le corps de l'appareil.

## ATTENTION !

Risque de décharges électriques si des appareils à visser ou à fixer ne sont pas installés conformément à ces instructions.

Si les instructions de sécurité et les avertissements ne sont pas respectés, le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages qui peuvent s'ensuivre.

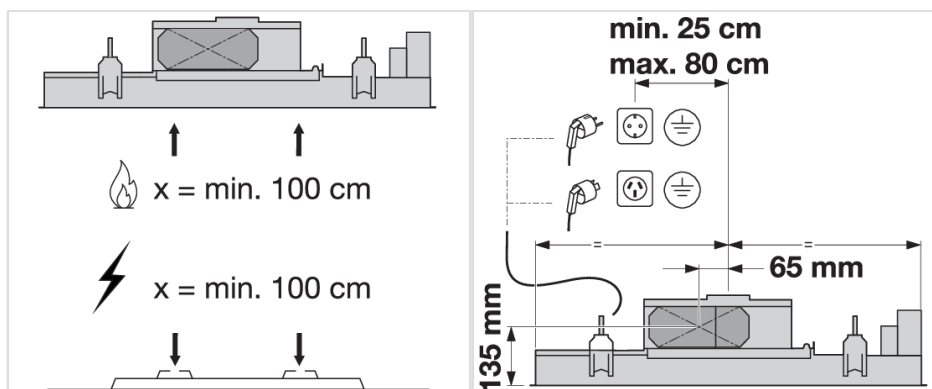
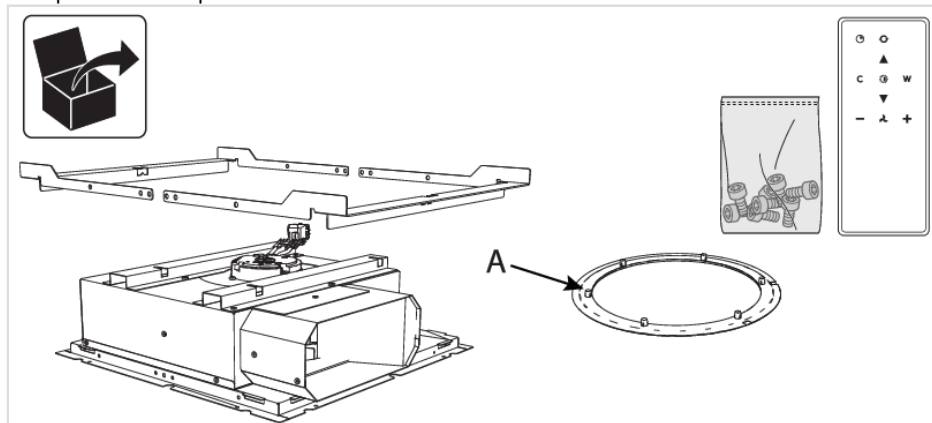
Si vous décidez de ne plus utiliser l'appareil parce qu'il est défectueux, nous vous conseillons de couper le cordon après avoir retiré la fiche de la prise du secteur. L'appareil doit être remis à l'un des centres de collecte sélective prévus par l'administration locale.

### **Installez l'appareil dans un environnement qui répond aux exigences suivantes :**

- Plage de températures ambiantes : +5...+40 °C;
- Taux d'humidité : 30....70% HR;
- Altitude maximale : 2000 mètres au-dessus du niveau de la mer.

# Installation

## Préparations pour l'installation



### PRUDENCE !

Ne montez pas l'appareil directement dans les placoplâtres ou autres matières légères du plafond surbaissé.

Installez l'appareil avec un matériau de fixation suffisamment stable et adapté aux conditions structurelles et au poids de l'appareil.

## Options d'installation

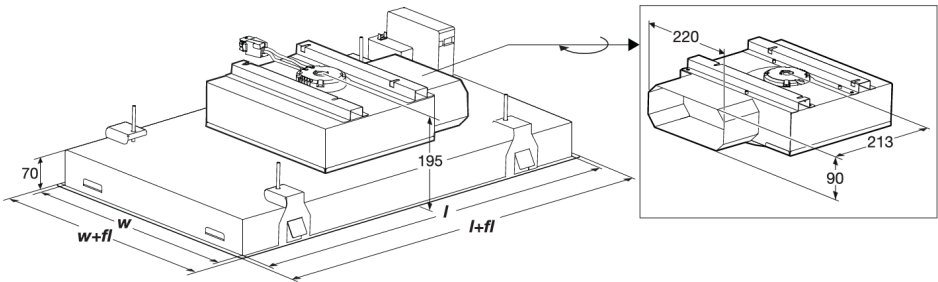
	<p>Évacuation vers l'extérieur</p>		
	<p>Recirculation</p> <p>RMS82xxCU</p>		
	<p>Recirculation - filtre à Plasma</p>		

## REMARQUE

Lors de l'utilisation du filtre à plasma HF4004, un espace minimum de 65 cm (partir du centre) est nécessaire à l'installation du filtre.

Veuillez prévoir une évacuation d'air de 400 cm<sup>2</sup> pour l'évacuation de l'air.

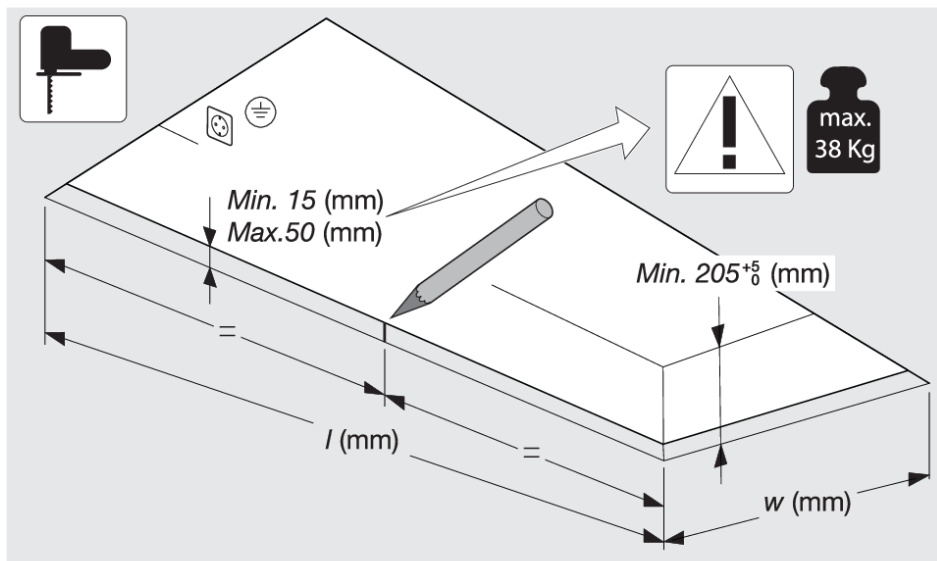
## Dimensions de l'appareil



	<b>l</b>	<b>w</b>	<b>l+fl</b>	<b>w+fl</b>
	840	480	864	504

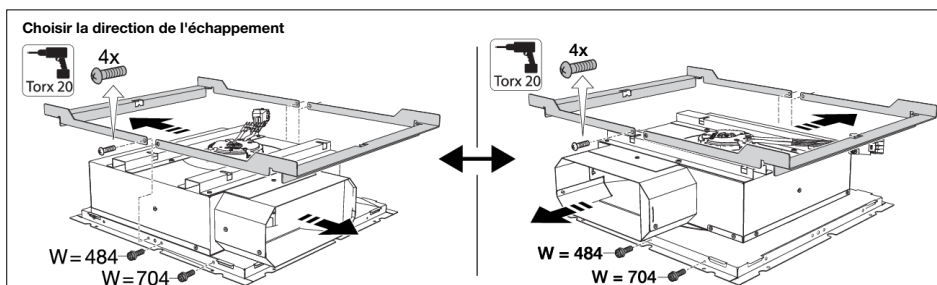
# Installation

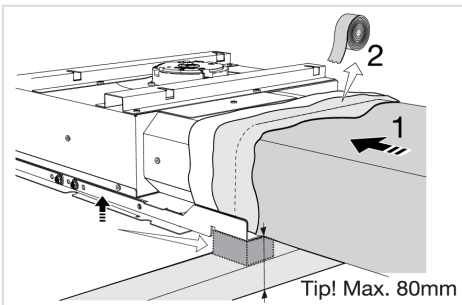
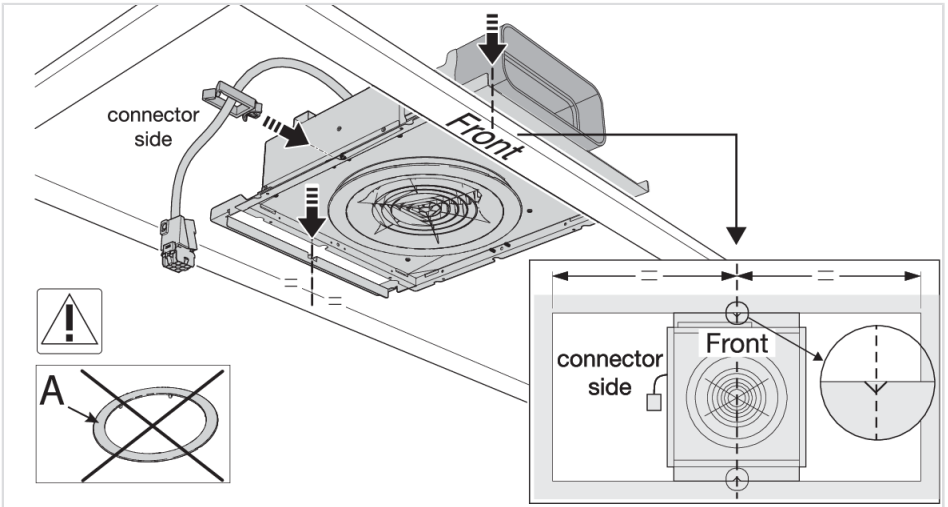
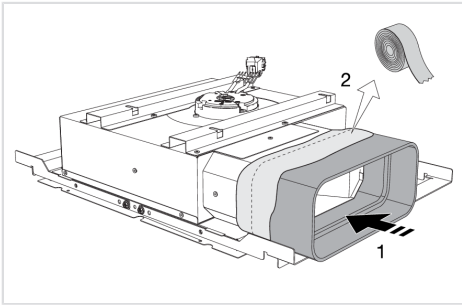
## Installation intégrée



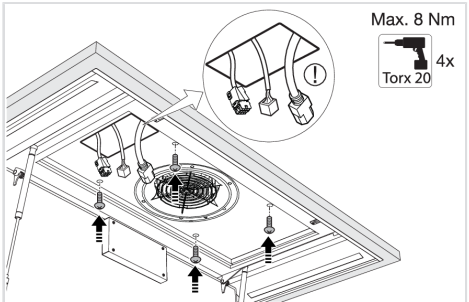
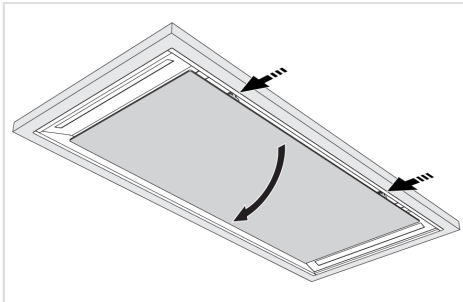
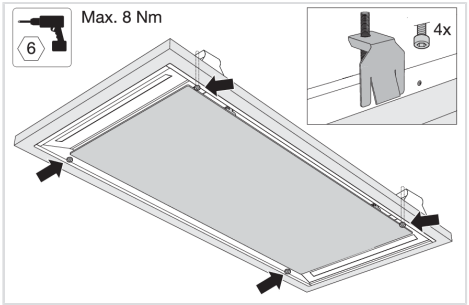
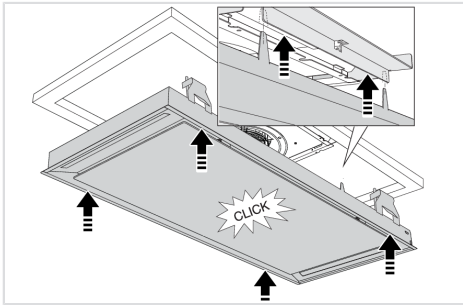
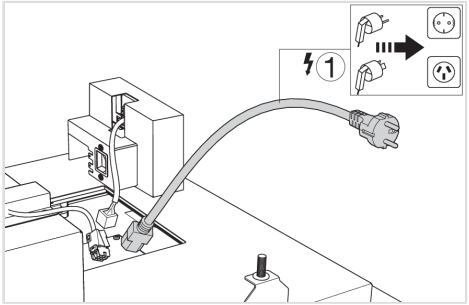
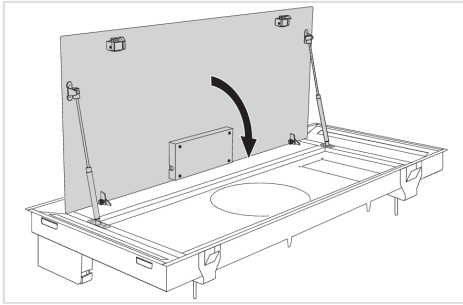
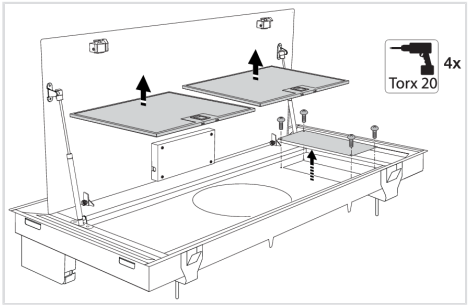
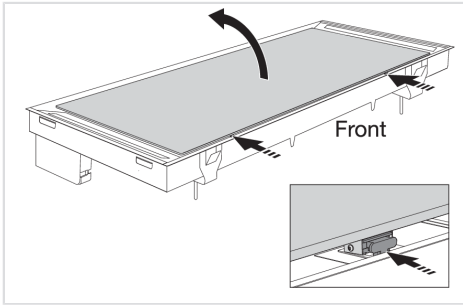
	<b>l</b>	<b>W</b>	<b>kg</b>
	847 <sub>+2/-0</sub>	487 <sub>+2/-0</sub>	21

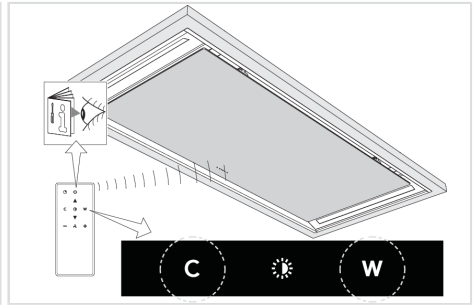
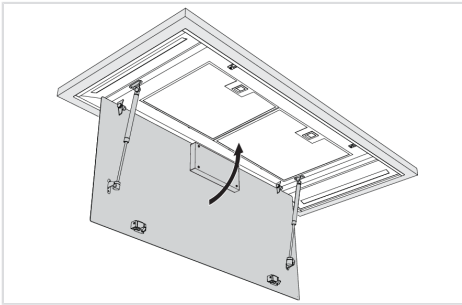
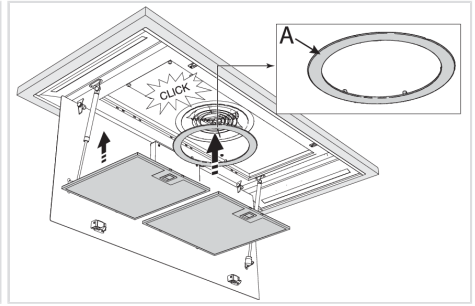
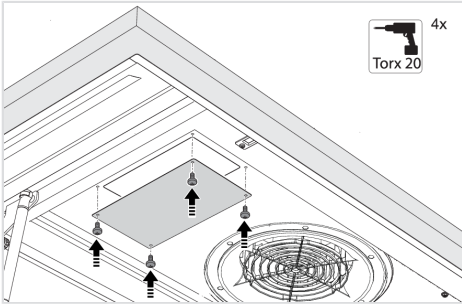
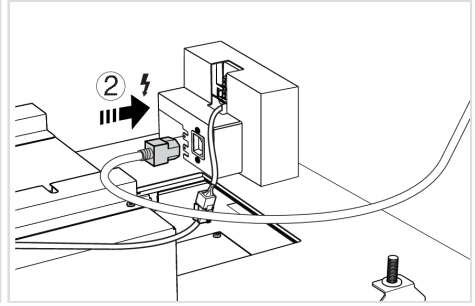
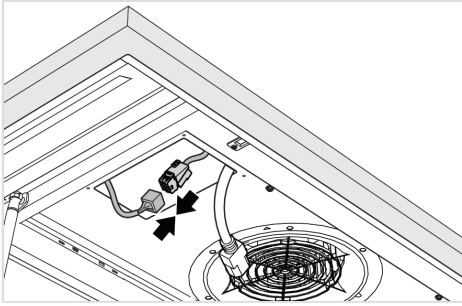
## Installation fixe des canaux





# Installation





## Conseils pour une utilisation non énergivore des hottes aspirantes

- Utilisez un réglage bas de l'extracteur et n'utilisez le réglage le plus élevé (boost) qu'en cas de nécessité.
- Une cuisine bien ventilée permet à la hotte d'être plus efficace.
- Nettoyez régulièrement les filtres et remplacez-les à temps pour que leur efficacité reste élevée. En effet, un filtre saturé n'est pas performant et doit donc être utilisé plus longtemps.

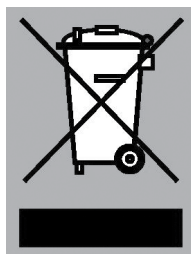
## Mise au rebut de l'appareil et de l'emballage

Des matériaux durables ont été utilisés pour la fabrication de cet appareil. Veuillez à mettre l'appareil au rebut de manière responsable à la fin de son cycle de service. Renseignez-vous auprès des autorités locales pour savoir comment procéder.

L'emballage de l'appareil est recyclable. Il est peut contenir les matériaux suivants :

- carton ;
- film polyéthylène (PE) ;
- polystyrène exempt de CFC (mousse rigide PS).

Éliminez ces matériaux de manière responsable et conformément aux dispositions administratives.



Le symbole de la poubelle barrée figure sur le produit. Il signale l'obligation de traitement sélectif des appareils électroménagers. Cet appareil doit donc faire l'objet d'une collecte sélective. Lorsque vous ne l'utilisez plus, remettez-le à un service de ramassage spécialisé ou à une déchetterie municipale.

La collecte séparée des appareils électroménagers permet d'éviter les retombées négatives éventuelles pour l'environnement et la santé dérivant d'une élimination incorrecte. Elle permet de récupérer et de recycler les matériaux constitutifs afin de réaliser des économies substantielles d'énergie et de matières brutes.



### Déclaration de conformité

Nous déclarons par la présente que nos produits satisfont aux directives, décisions et régulations européennes en vigueur ainsi qu'aux exigences qui sont mentionnées dans les normes auxquelles il est fait référence.









# ATAG

[www.atag.nl](http://www.atag.nl)  
[www.atag.be](http://www.atag.be)



926825-a5



*Sous réserve de modification.*